Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο
2024-2029

Επιτροπή Προϋπολογισμών

2024/2111(BUI)

12.3.2025

ΤΡΟΠΟΛΟΓΙΕΣ
1 - 103

Σχέδιο έκθεσης
Matjaž Nemec
(PE770.074v01-00)

Προβλέψεις εσόδων και δαπανών για το οικονομικό έτος 2026 - Τμήμα I - Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο
(2024/2111(BUI))

Τροπολογία 1
Tamás Deutsch, Julien Sanchez

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 1

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
1. εκφράζει την ανησυχία του για την κατάσταση του τομέα 7 στο τρέχον ΠΔΠ· υπενθυμίζει ότι οι περιορισμοί είναι αποτέλεσμα των περικοπών που εφάρμοσε το Συμβούλιο στην ήδη εξαιρετικά χαμηλή αρχική πρόταση της Επιτροπής κατά την επίτευξη συμφωνίας για το τρέχον ΠΔΠ 2021-2027· εκφράζει τη λύπη του για την αντίθεση του Συμβουλίου στην πρόταση της Επιτροπής να αυξηθεί το ανώτατο όριο του τομέα 7 στην αναθεώρηση του ΠΔΠ από το 2024· επισημαίνει το γεγονός ότι κατά την αναθεώρηση του ΠΔΠ δεν διευθετήθηκε το ζήτημα του ανώτατου ορίου του τομέα 7· επισημαίνει ότι το προβλεπόμενο αρνητικό περιθώριο για το 2026 προϋποθέτει τη χρήση ειδικών μέσων στον τομέα 7 για τον σκοπό αυτό·	***διαγράφεται·***

Or. en

Τροπολογία 2
Auke Zijlstra

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 1

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
1. εκφράζει την ανησυχία του για την κατάσταση του τομέα 7 στο τρέχον ΠΔΠ· υπενθυμίζει ότι οι περιορισμοί είναι αποτέλεσμα ***των περικοπών που εφάρμοσε το Συμβούλιο στην ήδη εξαιρετικά χαμηλή αρχική πρόταση της Επιτροπής κατά την επίτευξη συμφωνίας για το*** τρέχον ΠΔΠ 2021-2027· εκφράζει ***τη λύπη*** του για την αντίθεση του	1. εκφράζει την ανησυχία του για την κατάσταση του τομέα 7 στο τρέχον ΠΔΠ· υπενθυμίζει ότι οι περιορισμοί είναι αποτέλεσμα ***ενός πολύ υψηλού και υπερβολικού προϋπολογισμού από την Επιτροπή στο*** τρέχον ΠΔΠ 2021-2027· εκφράζει ***την ικανοποίησή*** του για την αντίθεση του Συμβουλίου στην πρόταση της Επιτροπής να αυξηθεί το ανώτατο όριο

Συμβουλίου στην πρόταση της Επιτροπής να αυξηθεί το ανώτατο όριο του τομέα 7 στην αναθεώρηση του ΠΔΠ από το 2024· ***επισημαίνει το γεγονός ότι κατά την αναθεώρηση του ΠΔΠ δεν διευθετήθηκε το ζήτημα του ανώτατου ορίου του τομέα 7· επισημαίνει ότι το προβλεπόμενο αρνητικό περιθώριο για το 2026 προϋποθέτει τη χρήση ειδικών μέσων στον τομέα 7 για τον σκοπό αυτό·***	του τομέα 7 στην αναθεώρηση του ΠΔΠ από το 2024· ***τονίζει την απόλυτη ανάγκη να καταρτίζει η Επιτροπή με σύνεση τον προϋπολογισμό και να προβαίνει στις σωστές επιλογές·***
Or. en	

Τροπολογία 3
Julien Sanchez, Angéline Furet

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 2

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
2. υπενθυμίζει ότι σχεδόν τα δύο τρίτα του προϋπολογισμού καθορίζονται από υποχρεώσεις που προβλέπονται στον Κανονισμό Υπηρεσιακής Κατάστασης· σημειώνει ότι από την αύξηση κατά 109 εκατ. EUR σε σύγκριση με τον προϋπολογισμό του 2025, τα 85,6 εκατ. EUR οφείλονται σε οικονομικές υποχρεώσεις που προβλέπονται στον Κανονισμό Υπηρεσιακής Κατάστασης, κυρίως για τις αναπροσαρμογές των μισθών των μόνιμων και έκτακτων υπαλλήλων (52,7 εκατ. EUR), συμβασιούχων υπαλλήλων (9,2 εκατ. EUR) και διαπιστευμένων κοινοβουλευτικών βοηθών (15,1 εκατ. EUR)· υπενθυμίζει ότι η τιμαριθμική αναπροσαρμογή των μισθών, σύμφωνα με τον κανονισμό υπηρεσιακής κατάστασης και το καθεστώς των βουλευτών του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου, προβλέπεται επί του παρόντος από την Επιτροπή για τον Απρίλιο του 2025, τον Ιούλιο του 2025, τον Απρίλιο του 2026 και τον Ιούλιο του 2026 σε 1,2 %, 4,6 %, 0,6 % και 3,4 % αντίστοιχα·	2. υπενθυμίζει ότι σχεδόν τα δύο τρίτα του προϋπολογισμού καθορίζονται από υποχρεώσεις που προβλέπονται στον Κανονισμό Υπηρεσιακής Κατάστασης· σημειώνει ότι από την αύξηση κατά 109 εκατ. EUR σε σύγκριση με τον προϋπολογισμό του 2025, τα 85,6 εκατ. EUR οφείλονται σε οικονομικές υποχρεώσεις που προβλέπονται στον Κανονισμό Υπηρεσιακής Κατάστασης, κυρίως για τις αναπροσαρμογές των μισθών των μόνιμων και έκτακτων υπαλλήλων (52,7 εκατ. EUR), συμβασιούχων υπαλλήλων (9,2 εκατ. EUR) και διαπιστευμένων κοινοβουλευτικών βοηθών (15,1 εκατ. EUR)· υπενθυμίζει ότι η τιμαριθμική αναπροσαρμογή των μισθών, σύμφωνα με τον κανονισμό υπηρεσιακής κατάστασης και το καθεστώς των βουλευτών του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου, προβλέπεται επί του παρόντος από την Επιτροπή για τον Απρίλιο του 2025, τον Ιούλιο του 2025, τον Απρίλιο του 2026 και τον Ιούλιο του 2026 σε 1,2 %, 4,6 %, 0,6 % και 3,4 % αντίστοιχα***, κάτι που είναι εντελώς εκτός της πραγματικότητας που βιώνουν οι***

περισσότεροι συμπολίτες μας, οι οποίοι δεν θα επωφεληθούν από αυτό το είδος τιμαριθμικής αναπροσαρμογής·

Or. en

Τροπολογία 4
Joachim Streit

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 5

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
5. εκφράζει την ικανοποίησή του για την πρωτοβουλία του Γενικού Γραμματέα να διενεργήσει μια ευρεία άσκηση αξιολόγησης με στόχο την ανίχνευση ευκαιριών για διοικητική απλούστευση ***και μείωση του διοικητικού φόρτου, την αύξηση της αποδοτικότητας*** και τη ***δυνατότητα έξυπνης χρήσης των πόρων, συμπεριλαμβανομένης της επίτευξης εξοικονόμησης όπου είναι δυνατόν· ζητεί από*** τον Γενικό Γραμματέα να ***ενημερώνει τακτικά την*** Επιτροπή Προϋπολογισμών ***σχετικά με τα*** μέτρα που ***λαμβάνονται και τον αντίκτυπό τους όσον αφορά τον προϋπολογισμό και το προσωπικό·***	5. εκφράζει την ικανοποίησή του για την πρωτοβουλία του Γενικού Γραμματέα να διενεργήσει μια ευρεία άσκηση αξιολόγησης με στόχο την ανίχνευση ευκαιριών για διοικητική απλούστευση***, την εξάλειψη των ρυθμιστικών ανεπαρκειών*** και τη ***διασφάλιση απτών μειώσεων του κόστους, αυξάνοντας έτσι την αποδοτικότητα και εξασφαλίζοντας αποτελεσματικότερη χρήση των πόρων· καλεί*** τον Γενικό Γραμματέα να ***υποβάλει στην*** Επιτροπή Προϋπολογισμών ***λεπτομερείς, περιοδικές εκθέσεις στις οποίες θα περιγράφονται τα συγκεκριμένα*** μέτρα που ***έχουν ληφθεί, ο αντίστοιχος δημοσιονομικός αντίκτυπος και τυχόν μειώσεις του κόστους προσωπικού, διασφαλίζοντας πλήρη διαφάνεια και μετρήσιμα αποτελέσματα·***

Or. en

Τροπολογία 5
Μιχάλης Χατζηπαντέλα

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 5

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
5. εκφράζει την ικανοποίησή του για την πρωτοβουλία του Γενικού Γραμματέα	5. εκφράζει την ικανοποίησή του για την πρωτοβουλία του Γενικού Γραμματέα

να διενεργήσει μια ευρεία άσκηση αξιολόγησης με στόχο την ανίχνευση ευκαιριών για διοικητική απλούστευση και μείωση του διοικητικού φόρτου, την αύξηση της αποδοτικότητας και τη δυνατότητα ***έξυπνης*** χρήσης των πόρων, συμπεριλαμβανομένης της επίτευξης εξοικονόμησης όπου είναι δυνατόν· ζητεί από τον Γενικό Γραμματέα να ενημερώνει τακτικά την Επιτροπή Προϋπολογισμών σχετικά με τα μέτρα που λαμβάνονται και τον αντίκτυπό τους όσον αφορά τον προϋπολογισμό και το προσωπικό·	να διενεργήσει μια ευρεία άσκηση αξιολόγησης με στόχο την ανίχνευση ευκαιριών για διοικητική απλούστευση και μείωση του διοικητικού φόρτου, την αύξηση της αποδοτικότητας και τη δυνατότητα ***αποδοτικής*** χρήσης των πόρων, συμπεριλαμβανομένης της επίτευξης εξοικονόμησης όπου είναι δυνατόν· ζητεί από τον Γενικό Γραμματέα να ενημερώνει τακτικά την Επιτροπή Προϋπολογισμών σχετικά με τα μέτρα που λαμβάνονται ***και το σχέδιο δράσης για την απλούστευση καθώς*** και τον αντίκτυπό τους όσον αφορά τον προϋπολογισμό και το προσωπικό·

Or. en

Τροπολογία 6
Ruggero Razza

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 5

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
5. εκφράζει την ικανοποίησή του για την πρωτοβουλία του Γενικού Γραμματέα να διενεργήσει μια ευρεία άσκηση αξιολόγησης με στόχο την ανίχνευση ευκαιριών για διοικητική απλούστευση και μείωση του διοικητικού φόρτου, την αύξηση της αποδοτικότητας και τη δυνατότητα έξυπνης χρήσης των πόρων, συμπεριλαμβανομένης της επίτευξης εξοικονόμησης όπου είναι δυνατόν· ζητεί από τον Γενικό Γραμματέα να ενημερώνει ***τακτικά*** την Επιτροπή Προϋπολογισμών σχετικά με τα μέτρα που λαμβάνονται και τον αντίκτυπό τους όσον αφορά τον προϋπολογισμό και το προσωπικό·	5. εκφράζει την ικανοποίησή του για την πρωτοβουλία του Γενικού Γραμματέα να διενεργήσει μια ευρεία άσκηση αξιολόγησης με στόχο την ανίχνευση ευκαιριών για διοικητική απλούστευση και μείωση του διοικητικού φόρτου, την αύξηση της αποδοτικότητας και τη δυνατότητα έξυπνης χρήσης των πόρων, συμπεριλαμβανομένης της επίτευξης εξοικονόμησης όπου είναι δυνατόν· ζητεί από τον Γενικό Γραμματέα να ενημερώνει ***ανά εξάμηνο*** την Επιτροπή Προϋπολογισμών σχετικά με τα μέτρα που λαμβάνονται και τον αντίκτυπό τους όσον αφορά τον προϋπολογισμό και το προσωπικό·

Or. en

Τροπολογία 7

Victor Negrescu

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 5 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	5 α. ζητεί μεγαλύτερη διαφάνεια και λιγότερη γραφειοκρατία όσον αφορά τις διοικητικές διαδικασίες και τη λήψη αποφάσεων· επισημαίνει τη γραφειοκρατία που σχετίζεται με την πρόσληψη τοπικών βοηθών και ζητεί την απλούστευση στο πλαίσιο αυτό· τονίζει την ανάγκη εκτεταμένης κατάρτισης για τους νέους εντολοδόχους πληρωμών ώστε να εξοικειωθούν με τις διοικητικές διαδικασίες του Κοινοβουλίου, συμπεριλαμβανομένου ενός περιβάλλοντος δοκιμών·

Or. en

Τροπολογία 8
Tamás Deutsch, Julien Sanchez

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 5 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	5 α. τονίζει ότι έχει αποδειχθεί ότι τα οικονομικά συμφέροντα της Ευρωπαϊκής Ένωσης δεν προστατεύονταν επαρκώς στο Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο, όπως αποκάλυψε η ποινική υπόθεση και οι έρευνες που ξεκίνησαν στα τέλη του 2022 και βρίσκονται ακόμη σε εξέλιξη, σύμφωνα με τις οποίες αρκετοί βουλευτές συμμετείχαν σε ένα οργανωμένο εγκληματικό δίκτυο·

Or. en

Τροπολογία 9
Fabienne Keller, Lucia Yar, Anouk Van Brug

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 5 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	5 α. τονίζει ότι, δεδομένου του γεωπολιτικού πλαισίου και των επενδύσεων που θα πρέπει να πραγματοποιήσει η Ευρωπαϊκή Ένωση για τη στρατηγική αυτονομία της, το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο πρέπει να δώσει το παράδειγμα στη διαχείριση του προϋπολογισμού του, ιδίως όσον αφορά τον προϋπολογισμό των πολιτικών ομάδων·

Or. en

Τροπολογία 10
Tamás Deutsch, Julien Sanchez

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 5 β (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	5 β. επισημαίνει ότι οι κανόνες του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου για την προστασία των οικονομικών συμφερόντων της ΕΕ και τη διασφάλιση της διαφάνειας και την αποφυγή παραπτωμάτων δεν λειτούργησαν, καθώς έχει αποκαλυφθεί ότι, εδώ και αρκετά χρόνια, υπήρχε ενεργός συμμετοχή των Ευρωπαίων βουλευτών σε δίκτυο με χαρακτηριστικά μαφίας που εμπλέκεται σε διαφθορά και νομιμοποίηση εσόδων από εγκληματικές δραστηριότητες·

Or. en

Τροπολογία 11
Victor Negrescu

Πρόταση ψηφίσματος

Παράγραφος 5 β (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	5 β. υπογραμμίζει ότι οι διοικητικές διαδικασίες και η διαχείριση των ανθρώπινων πόρων συνιστούν μεγάλη επιβάρυνση για τους βουλευτές του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου· ζητεί να να αναλάβει η διοίκηση του Κοινοβουλίου τη νομική διαχείριση περισσότερων καθηκόντων με τα οποία είναι επί του παρόντος επιφορτισμένα μεμονωμένα ιδιαίτερα γραφεία·

Or. en

Τροπολογία 12
Tamás Deutsch, Julien Sanchez

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 5 γ (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	5 γ. πιστεύει ότι η κλίμακα του σκανδάλου και το γεγονός ότι τα εμπλεκόμενα πρόσωπα συνέχισαν αυτές τις παράνομες δραστηριότητες εντός του θεσμικού οργάνου επί σειρά ετών θα πρέπει να έχουν συνέπειες για το θεσμικό όργανο και τους οργανισμούς του που είναι υπεύθυνοι για την προστασία και τη διασφάλιση της προστασίας των οικονομικών συμφερόντων της Ευρωπαϊκής Ένωσης·

Or. en

Τροπολογία 13
Tamás Deutsch

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 5 δ (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	5 δ. υπενθυμίζει ότι μια έκθεση που προκάλεσε πάταγο αποκάλυψε ότι η Ευρωπαϊκή Επιτροπή καταχράστηκε αναίσχυντα πόρους των φορολογουμένων, διοχετεύοντας δισεκατομμύρια σε ένα σκιώδες δίκτυο ΜΚΟ και ομάδων προβληματισμού για την προώθηση της δικής της πολιτικής ατζέντας και τη φίμωση των αντιφρονούντων· καταδικάζει αυτό το τεράστιο προπαγανδιστικό σύμπλεγμα ΕΕ-ΜΚΟ, το οποίο υπονομεύει τη δημοκρατία και αποτελεί κατάφωρη προδοσία έναντι των Ευρωπαίων πολιτών· ζητεί ενδελεχή έλεγχο των δαπανών επικοινωνίας του Κοινοβουλίου στο πλαίσιο αυτό·

Or. en

Τροπολογία 14
Tamás Deutsch, Julien Sanchez

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 5 ε (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	5 ε. ζητεί από το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο να σταματήσει να χρηματοδοτεί από τον προϋπολογισμό του προοδευτικά αριστερά μέσα ενημέρωσης που επιτίθενται στην εθνική κυριαρχία των κρατών μελών και προωθούν τη διάδοση της προπαγάνδας woke ή της πολεμικής προπαγάνδας· ζητεί, στο πλαίσιο αυτό, τόσο η άμεση όσο και η έμμεση στήριξη που διοχετεύεται μέσω ΜΚΟ και μέσων ενημέρωσης να ολοκληρωθεί και να μην δαπανηθούν χρήματα για την προώθηση της αριστερής-φιλελεύθερης ψευδούς πολιτικής ατζέντας ·

Or. en

Τροπολογία 15
Tamás Deutsch

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 5 στ (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	5 στ. καταδικάζει τη χρήση αιρεσιμότητας όσον αφορά το κράτος δικαίου για πολιτικά υποκινούμενες ιδεολογικές επιθέσεις κατά κρατών μελών· τονίζει ότι, σε αυτές τις επιθέσεις, το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο συνέπραξε με την Ευρωπαϊκή Επιτροπή, η οποία χρησιμοποίησε και χρηματοδότησε με κονδύλια της ΕΕ ΜΚΟ και μέσα ενημέρωσης αριστερής ιδεολογίας· ζητεί, για τον λόγο αυτό, να σταματήσουν αυτές οι επιθέσεις κατά της εθνικής κυριαρχίας στο πλαίσιο των οποίων γίνεται κατάχρηση της αιρεσιμότητας όσον αφορά το κράτος δικαίου·

Or. en

Τροπολογία 16
Μιχάλης Χατζηπαντέλα

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 6

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
6. λαμβάνει υπόψη τις τέσσερις νέες θεματικές Γενικές Διευθύνσεις (ΓΔ) που δημιουργήθηκαν τον Σεπτέμβριο του 2024 από την προηγούμενη Γενική Διεύθυνση Εσωτερικών Πολιτικών και είναι αρμόδιες για νομοθετικές, δημοσιονομικές και ελεγκτικές δραστηριότητες, προκειμένου να βελτιωθεί η λειτουργία του Κοινοβουλίου ως συννομοθέτη, ως σκέλους της αρμόδιας για τον προϋπολογισμό αρχής και ως αρμόδιας για την απαλλαγή αρχής· ζητεί από τον Γενικό Γραμματέα να ενημερώνει τακτικά την Επιτροπή Προϋπολογισμών σχετικά με την	6. λαμβάνει υπόψη τις τέσσερις νέες θεματικές Γενικές Διευθύνσεις (ΓΔ) που δημιουργήθηκαν τον Σεπτέμβριο του 2024 από την προηγούμενη Γενική Διεύθυνση Εσωτερικών Πολιτικών και είναι αρμόδιες για νομοθετικές, δημοσιονομικές και ελεγκτικές δραστηριότητες, προκειμένου να βελτιωθεί η λειτουργία του Κοινοβουλίου ως συννομοθέτη, ως σκέλους της αρμόδιας για τον προϋπολογισμό αρχής και ως αρμόδιας για την απαλλαγή αρχής· ζητεί από τον Γενικό Γραμματέα να ενημερώνει τακτικά την Επιτροπή Προϋπολογισμών σχετικά με την

εξέλιξη του προσωπικού στις εν λόγω ΓΔ·	εξέλιξη ***της εργασίας και*** του προσωπικού στις εν λόγω ΓΔ·

Or. en

Τροπολογία 17
Μιχάλης Χατζηπαντέλα

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 7 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	7 α. τονίζει τον καίριο ρόλο των πολιτικών ομάδων στην παροχή εμπειρογνωμοσύνης και πολιτικής στήριξης στους βουλευτές στο νομοθετικό και κοινοβουλευτικό τους έργο· υπογραμμίζει την ανάγκη να διασφαλιστεί ότι ο σημαντικός στόχος της ενίσχυσης της ικανότητας του Κοινοβουλίου να στηρίζει το έργο των βουλευτών αντικατοπτρίζεται επίσης σε αυξημένο επίπεδο πόρων για το προσωπικό των πολιτικών ομάδων· ζητεί, στο πλαίσιο αυτό, να αυξηθεί ο αριθμός των έκτακτων θέσεων που προβλέπονται για τις πολιτικές ομάδες στον πίνακα προσωπικού του Κοινοβουλίου, με ανακατανομή των κενών θέσεων στο Κοινοβούλιο·

Or. en

Τροπολογία 18
Μιχάλης Χατζηπαντέλα

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 7 β (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	7 β. τονίζει τον ρόλο του Κοινοβουλίου στη διαμόρφωση ευρωπαϊκής πολιτικής συνείδησης και στην προώθηση των αξιών της Ένωσης· τονίζει ότι η

	διαφάνεια, η λογοδοσία και η ακεραιότητα αποτελούν βασικές αρχές εντός των θεσμικών οργάνων της Ένωσης και ιδίως του Κοινοβουλίου ως εστίας της ευρωπαϊκής δημοκρατίας·

Or. en

Τροπολογία 19
Μιχάλης Χατζηπαντέλα

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 8

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
8. σημειώνει ότι ο συνολικός προϋπολογισμός ΤΠ αντιπροσωπεύει το 7,48 % του συνολικού προϋπολογισμού στις εκτιμήσεις για το 2026· τονίζει τη σημασία μιας υγιούς υποδομής κυβερνοασφάλειας σε γεωπολιτικά ταραχώδεις καιρούς· ***υπενθυμίζει ότι έχει σχεδιαστεί η σταδιακή*** αύξηση των δημοσιονομικών πιστώσεων για την κυβερνοασφάλεια, ώστε να φτάσει στο 10 % του προϋπολογισμού του Κοινοβουλίου για τις ΤΠΕ έως το 2027·	8. ***υπογραμμίζει ότι η κυβερνοασφάλεια του Κοινοβουλίου αποτελεί βασική προτεραιότητα, ιδίως δεδομένων των σημερινών γεωπολιτικών εντάσεων·*** σημειώνει ότι ο συνολικός προϋπολογισμός ΤΠ αντιπροσωπεύει το 7,48 % του συνολικού προϋπολογισμού στις εκτιμήσεις για το 2026· τονίζει τη σημασία μιας υγιούς υποδομής κυβερνοασφάλειας σε γεωπολιτικά ταραχώδεις καιρούς ***και εκφράζει την ικανοποίησή του για την*** αύξηση ***των πιστώσεων που προορίζονται για την κυβερνοασφάλεια· υποστηρίζει το σχέδιο σταδιακής αύξησης*** των δημοσιονομικών πιστώσεων για την κυβερνοασφάλεια, ώστε να φτάσει στο 10 % του προϋπολογισμού του Κοινοβουλίου για τις ΤΠΕ έως το 2027·

Or. en

Τροπολογία 20
Joachim Streit

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 10

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*

10. εκφράζει την ικανοποίησή του για τις επενδύσεις στην τεχνητή νοημοσύνη (ΤΝ) που ανέρχονται στο 1 εκατ. EUR· ***ζητεί να αυξηθεί η χρήση της ΤΝ προκειμένου να βελτιωθεί η*** αποτελεσματικότητα***, λαμβανομένων παράλληλα υπόψη των σχετικών κινδύνων***, ιδίως όσον αφορά τη δεοντολογία και την προστασία των δεδομένων·	10. εκφράζει την ικανοποίησή του για τις ***στοχευμένες*** επενδύσεις στην τεχνητή νοημοσύνη (ΤΝ) που ανέρχονται στο 1 εκατ. EUR***, υπό την προϋπόθεση ότι οδηγούν σε μετρήσιμη αύξηση της αποδοτικότητας, μείωση του κόστους και ενισχυμένη επιχειρησιακή*** αποτελεσματικότητα· ***ενθαρρύνει την υπεύθυνη επέκταση των εφαρμογών ΤΝ όπου αποδεδειγμένα βελτιώνουν την παραγωγικότητα και την κατανομή των πόρων· τονίζει ότι η ανάπτυξη της ΤΝ πρέπει να εξισορροπεί την καινοτομία με τις αναγκαίες διασφαλίσεις***, ιδίως όσον αφορά τη δεοντολογία και την προστασία των δεδομένων·
	Or. en

Τροπολογία 21
Μιχάλης Χατζηπαντέλα

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 10

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
10. εκφράζει την ικανοποίησή του για τις επενδύσεις στην τεχνητή νοημοσύνη (ΤΝ) που ανέρχονται στο 1 εκατ. EUR· ζητεί να αυξηθεί η χρήση της ΤΝ προκειμένου να βελτιωθεί η αποτελεσματικότητα, λαμβανομένων παράλληλα υπόψη των σχετικών κινδύνων, ιδίως όσον αφορά τη δεοντολογία και την προστασία των δεδομένων·	10. ***τονίζει ότι το Κοινοβούλιο πρέπει να βρίσκεται στην πρώτη γραμμή της υιοθέτησης περισσότερων ψηφιακών μεθόδων εργασίας·*** εκφράζει την ικανοποίησή του για τις επενδύσεις στην τεχνητή νοημοσύνη (ΤΝ) που ανέρχονται στο 1 εκατ. EUR· ζητεί να αυξηθεί η χρήση της ΤΝ***, όπου είναι εφικτό,*** προκειμένου να βελτιωθεί η αποτελεσματικότητα, λαμβανομένων παράλληλα υπόψη των σχετικών κινδύνων, ιδίως όσον αφορά τη δεοντολογία και την προστασία των δεδομένων· ***επισημαίνει τις δυνατότητες της τεχνητής νοημοσύνης για τον εξορθολογισμό των διοικητικών διαδικασιών· τονίζει ότι είναι σημαντικό να συμβαδίζει με την εξέλιξη της τεχνολογίας και να τη χρησιμοποιεί ως εργαλείο για τη βελτίωση της λειτουργίας του Κοινοβουλίου· ενθαρρύνει την ανάπτυξη σαφών κατευθυντήριων***

	γραμμών και διασφαλίσεων για την εξασφάλιση της υπεύθυνης και διαφανούς εφαρμογής της ΤΝ, με προώθηση της καινοτομίας και παράλληλο σεβασμό των θεμελιωδών δικαιωμάτων, της ασφάλειας και της λογοδοσίας· σημειώνει ότι η ανάπτυξη της ΤΝ θα παρακολουθείται στενά σύμφωνα με τις αρχές που έχει θεσπίσει το Προεδρείο, οι οποίες περιλαμβάνουν, μεταξύ άλλων, ενδελεχή εκτίμηση κινδύνου με τη χρήση νέων τεχνολογιών·

Or. en

Τροπολογία 22
Ruggero Razza

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 10

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
10. εκφράζει την ικανοποίησή του για τις επενδύσεις στην τεχνητή νοημοσύνη (ΤΝ) που ανέρχονται στο 1 εκατ. EUR· ζητεί να αυξηθεί η χρήση της ΤΝ προκειμένου να βελτιωθεί η αποτελεσματικότητα, λαμβανομένων παράλληλα υπόψη των σχετικών κινδύνων, ιδίως όσον αφορά τη δεοντολογία και την προστασία των δεδομένων·	10. εκφράζει την ικανοποίησή του για τις επενδύσεις στην τεχνητή νοημοσύνη (ΤΝ) που ανέρχονται στο 1 εκατ. EUR· ζητεί να αυξηθεί η χρήση της ΤΝ προκειμένου να βελτιωθεί η αποτελεσματικότητα, λαμβανομένων παράλληλα υπόψη των σχετικών κινδύνων, ιδίως όσον αφορά τη δεοντολογία και την προστασία των δεδομένων· ***καλεί τη Γραμματεία να παράσχει λύσεις, όπως εφαρμογές και εργαλεία, που θα τεθούν στη διάθεση των βουλευτών και του προσωπικού έως τα μέσα του 2026·***

Or. en

Τροπολογία 23
Julien Sanchez, Angéline Furet

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 10

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
10. εκφράζει την ικανοποίησή του για τις επενδύσεις στην τεχνητή νοημοσύνη (ΤΝ) που ανέρχονται στο 1 εκατ. EUR· ζητεί να αυξηθεί η χρήση της ΤΝ προκειμένου να βελτιωθεί η αποτελεσματικότητα, λαμβανομένων παράλληλα υπόψη των σχετικών κινδύνων, ιδίως όσον αφορά τη δεοντολογία και την προστασία των δεδομένων·	10. εκφράζει την ικανοποίησή του για τις επενδύσεις στην τεχνητή νοημοσύνη (ΤΝ) που ανέρχονται στο 1 εκατ. EUR ***αν και έρχονται καθυστερημένα***· ζητεί να αυξηθεί η χρήση της ΤΝ προκειμένου να βελτιωθεί η αποτελεσματικότητα, λαμβανομένων παράλληλα υπόψη των σχετικών κινδύνων, ιδίως όσον αφορά τη δεοντολογία και την προστασία των δεδομένων·

Or. en

Τροπολογία 24
Julien Sanchez, Angéline Furet

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 11

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
11. ***λαμβάνει υπόψη τον προϋπολογισμό ύψους 8,45 εκατ. EUR*** για επενδύσεις ***υπέρ της ενεργειακής απόδοσης και του περιβάλλοντος σύμφωνα με τις εκτιμήσεις του 2026*** για την ***περαιτέρω βελτίωση των περιβαλλοντικών επιδόσεων των κτιρίων του· σημειώνει ότι αυτό αντιστοιχεί σε αύξηση κατά 74 % σε σύγκριση με τον προϋπολογισμό του 2025***·	11. ***απορρίπτει την αύξηση κατά 74 % του προϋπολογισμού που διατίθεται*** για επενδύσεις ***στην ενεργειακή απόδοση και το περιβάλλον, αυξάνοντας τις δαπάνες αυτές σε 8,45 εκατ. EUR το 2026, ελλείψει συγκεκριμένων αποδεικτικών στοιχείων*** για την ***αποτελεσματικότητα των εν λόγω προγραμμάτων· καταγγέλλει την υπερβολική χρήση δημόσιων πόρων χωρίς αυστηρή αξιολόγηση του πραγματικού αντικτύπου τους· ζητεί διεξοδική ανάλυση της συνάφειας και της σχέσης κόστους-αποτελεσματικότητας αυτών των επενδύσεων πριν από την ανάληψη περαιτέρω δαπανών***·

Or. en

Τροπολογία 25
Μιχάλης Χατζηπαντέλα

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 11

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
11. λαμβάνει υπόψη τον προϋπολογισμό ύψους 8,45 εκατ. EUR για επενδύσεις υπέρ της ενεργειακής απόδοσης και του περιβάλλοντος σύμφωνα με τις εκτιμήσεις του 2026 για την περαιτέρω βελτίωση των περιβαλλοντικών επιδόσεων των κτιρίων του· σημειώνει ότι αυτό αντιστοιχεί σε αύξηση κατά 74 % σε σύγκριση με τον προϋπολογισμό του 2025·	11. λαμβάνει υπόψη τον προϋπολογισμό ύψους 8,45 εκατ. EUR για επενδύσεις υπέρ της ενεργειακής απόδοσης και του περιβάλλοντος σύμφωνα με τις εκτιμήσεις του 2026 για την περαιτέρω βελτίωση των περιβαλλοντικών επιδόσεων των κτιρίων του· σημειώνει ότι αυτό αντιστοιχεί σε ***σημαντική*** αύξηση κατά 74 % σε σύγκριση με τον προϋπολογισμό του 2025· ***αναγνωρίζει, ωστόσο, ότι οι εν λόγω περιβαλλοντικές δράσεις αποτελούν μέρος της γραμμής του προϋπολογισμού «Κατασκευή κτιρίων και διαρρύθμιση χώρων» του 2007, της οποίας το γενικό σύνολο μειώθηκε κατά 1,2 εκατ. EUR το 2026 έναντι του 2025·***

Or. en

Τροπολογία 26
Ignazio Roberto Marino
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 11

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
11. λαμβάνει υπόψη τον προϋπολογισμό ύψους 8,45 εκατ. EUR για επενδύσεις υπέρ της ενεργειακής απόδοσης και του περιβάλλοντος σύμφωνα με τις εκτιμήσεις του 2026 για την περαιτέρω βελτίωση των περιβαλλοντικών επιδόσεων των κτιρίων του· σημειώνει ότι αυτό αντιστοιχεί σε αύξηση κατά 74 % σε σύγκριση με τον προϋπολογισμό του 2025·	11. ***υπενθυμίζει ότι οι επενδύσεις ενεργειακής απόδοσης αποτελούν καλή μέθοδο για την επίτευξη της βέλτιστης σχέσης κόστους-οφέλους· επικροτεί και ενθαρρύνει τις επενδύσεις σε ανανεώσιμες πηγές ενέργειας και αυτές που αποσκοπούν στη σταδιακή κατάργηση των ορυκτών καυσίμων, ιδίως δεδομένης της ενεργειακής κρίσης και του γεωπολιτικού πλαισίου, και ζητεί τα στοιχεία αυτά να αντικατοπτρίζονται στην επόμενη πολυετή κτιριακή στρατηγική·*** λαμβάνει υπόψη τον προϋπολογισμό ύψους 8,45 εκατ. EUR για επενδύσεις υπέρ της ενεργειακής απόδοσης και του περιβάλλοντος σύμφωνα με τις εκτιμήσεις του 2026 για την περαιτέρω

βελτίωση των περιβαλλοντικών επιδόσεων των κτιρίων του· σημειώνει ότι αυτό αντιστοιχεί σε αύξηση κατά 74 % σε σύγκριση με τον προϋπολογισμό του 2025· ***σημειώνει ότι το Κοινοβούλιο έχει εγκαταστήσει και συνεχίζει να εγκαθιστά φωτοβολταϊκούς ηλιακούς συλλέκτες προκειμένου να αυξηθεί περαιτέρω το μερίδιο της ανανεώσιμης ενέργειας που παράγεται επιτόπου, ώστε να επιτευχθεί ο στόχος του 25 %·***

Or. en

Τροπολογία 27
Ignazio Roberto Marino
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 11 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	11 α. εκφράζει την ικανοποίησή του για τους στόχους του συστήματος περιβαλλοντικής διαχείρισης (EMAS) του Κοινοβουλίου για την περίοδο 2025 έως 2029·

Or. en

Τροπολογία 28
Ignazio Roberto Marino
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 11 β (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	11 β. υπενθυμίζει ότι σχεδόν τα δύο τρίτα του αποτυπώματος άνθρακα του Κοινοβουλίου προέρχονται από τη μεταφορά ανθρώπων· ζητεί να μειωθούν σε λογικά επίπεδα τα ταξίδια για συνεδριάσεις που μπορούν να

πραγματοποιηθούν αποτελεσματικά εξ αποστάσεως ή με υβριδικό τρόπο, και να προωθηθεί η μετάβαση σε εναλλακτικές λύσεις χαμηλών ανθρακούχων εκπομπών για όλα τα υπόλοιπα ταξίδια, εφόσον δεν επηρεάζεται η ποιότητα του νομοθετικού και πολιτικού έργου· ζητεί από το Προεδρείο να διασφαλίσει ότι οι έκτακτες συνεδριάσεις των επιτροπών στο Στρασβούργο θα πραγματοποιούνται αποκλειστικά και μόνο κατ' εξαίρεση και θα πρέπει να αιτιολογούνται δεόντως πριν να εγκριθούν σε μεμονωμένη βάση· χαιρετίζει την εισαγωγή βελτιωμένης προσφοράς μετακίνησης με τρένο για τις αποστολές στο Στρασβούργο από τον Ιούλιο του 2025 ως θετικό βήμα για τη μείωση των εκπομπών CO2·

Or. en

Τροπολογία 29
Ignazio Roberto Marino
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 11 γ (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	11 γ. ενθαρρύνει τους βουλευτές να χρησιμοποιούν εναλλακτικές λύσεις μεταφοράς χαμηλών ανθρακούχων εκπομπών· επαναλαμβάνει την έκκλησή του να αναθεωρηθούν τα μέτρα εφαρμογής του καθεστώτος των βουλευτών όσον αφορά την επιστροφή των εξόδων για ευέλικτα αεροπορικά εισιτήρια οικονομικής θέσης για ταξίδια εντός της Ένωσης, με εξαίρεση τις πτήσεις προς και από τις εξόχως απόκεντρες περιοχές με μία ή περισσότερες στάσεις ή διάρκειας άνω των τεσσάρων ωρών· σημειώνει ότι για τη μετάβαση ορισμένων βουλευτών από τις εκλογικές τους περιφέρειες προς τους τόπους εργασίας του Κοινοβουλίου απαιτούνται μεγάλες διαδρομές, οι οποίες

	μπορούν να καλυφθούν μόνο αεροπορικώς·

Or. en

Τροπολογία 30
Angéline Furet, Julien Sanchez

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 12

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
12. ***σημειώνει ότι ο προϋπολογισμός για την αγορά πιστωτικών μορίων άνθρακα έχει σχεδόν διπλασιαστεί σε σύγκριση με το 2025, εκτιμώμενος στα 900 000 EUR για το 2026·*** καλεί τη διοίκηση να λάβει όλα τα δυνατά μέτρα για τη μείωση των εκπομπών του Κοινοβουλίου ***αντί για την αγορά πιστωτικών μορίων άνθρακα· χαιρετίζει την εισαγωγή βελτιωμένης προσφοράς μετακίνησης με τρένο για τις αποστολές στο*** Στρασβούργο ***από τον Ιούλιο του 2025 ως θετικό βήμα για τη μείωση των εκπομπών CO2·***	12. καλεί τη διοίκηση να λάβει όλα τα δυνατά μέτρα για τη μείωση των εκπομπών του Κοινοβουλίου ***επιλέγοντας ως μοναδικό του τόπο εργασίας το*** Στρασβούργο***, την πρωτεύουσα της Ευρώπης·***

Or. en

Τροπολογία 31
Auke Zijlstra

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 12

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
12. ***σημειώνει*** ότι ο προϋπολογισμός για την αγορά πιστωτικών μορίων άνθρακα έχει σχεδόν διπλασιαστεί σε σύγκριση με το 2025, εκτιμώμενος στα 900 000 EUR για το 2026· καλεί τη διοίκηση να λάβει όλα τα δυνατά μέτρα για ***τη μείωση των εκπομπών του Κοινοβουλίου αντί για την*** αγορά πιστωτικών μορίων άνθρακα·	12. ***εκφράζει την έντονη λύπη του για το γεγονός*** ότι ο προϋπολογισμός για την αγορά πιστωτικών μορίων άνθρακα έχει σχεδόν διπλασιαστεί σε σύγκριση με το 2025, εκτιμώμενος στα 900 000 EUR για το 2026· καλεί τη διοίκηση να λάβει όλα τα δυνατά μέτρα για ***να σταματήσει η*** αγορά πιστωτικών μορίων άνθρακα·

χαιρετίζει την εισαγωγή βελτιωμένης προσφοράς μετακίνησης με τρένο για τις αποστολές στο Στρασβούργο από τον Ιούλιο του 2025 ***ως θετικό βήμα για τη μείωση των εκπομπών*** CO2·	***σημειώνει*** την εισαγωγή βελτιωμένης προσφοράς μετακίνησης με τρένο για τις αποστολές στο Στρασβούργο από τον Ιούλιο του 2025 ***αν και έτσι δεν μειώνονται παρά ελάχιστα οι εκπομπές*** CO2·

Or. en

Τροπολογία 32
Ignazio Roberto Marino
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 12

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
12. ***σημειώνει ότι ο προϋπολογισμός για την αγορά*** πιστωτικών μορίων άνθρακα ***έχει σχεδόν διπλασιαστεί σε σύγκριση με το 2025, εκτιμώμενος στα*** 900 000 EUR για το 2026· καλεί τη διοίκηση να λάβει όλα τα δυνατά μέτρα για τη μείωση των εκπομπών του Κοινοβουλίου αντί για την αγορά πιστωτικών μορίων άνθρακα· ***χαιρετίζει την εισαγωγή βελτιωμένης προσφοράς μετακίνησης με τρένο για τις αποστολές στο Στρασβούργο από τον Ιούλιο του 2025 ως θετικό βήμα για τη μείωση των εκπομπών CO2·***	12. ***λαμβάνει υπό σημείωση τις σημαντικές αυξήσεις των τιμών των*** πιστωτικών μορίων άνθρακα***, οι οποίες, με τα σημερινά επίπεδα εκπομπών, θα απαιτούσαν περί τα*** 900 000 EUR για το 2026· καλεί τη διοίκηση να λάβει όλα τα δυνατά μέτρα για τη μείωση των εκπομπών του Κοινοβουλίου αντί για την αγορά πιστωτικών μορίων άνθρακα·

Or. en

Τροπολογία 33
Μιχάλης Χατζηπαντέλα

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 12

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
12. σημειώνει ότι ο προϋπολογισμός για την αγορά πιστωτικών μορίων άνθρακα έχει σχεδόν διπλασιαστεί σε σύγκριση με	12. σημειώνει ότι ο προϋπολογισμός για την αγορά πιστωτικών μορίων άνθρακα έχει σχεδόν διπλασιαστεί σε σύγκριση με

το 2025, εκτιμώμενος στα 900 000 EUR για το 2026· καλεί τη διοίκηση να ***λάβει όλα τα δυνατά μέτρα για τη μείωση των εκπομπών του Κοινοβουλίου αντί για την αγορά*** πιστωτικών μορίων άνθρακα· χαιρετίζει την εισαγωγή βελτιωμένης προσφοράς μετακίνησης με τρένο για τις αποστολές στο Στρασβούργο από τον Ιούλιο του 2025 ως θετικό βήμα για τη μείωση των εκπομπών CO2·

το 2025, εκτιμώμενος στα 900 000 EUR για το 2026· καλεί τη διοίκηση να ***συνεχίσει να μειώνει τις εκπομπές του Κοινοβουλίου, όπου αυτό είναι εύλογο, έναντι της αγοράς*** πιστωτικών μορίων άνθρακα· χαιρετίζει την εισαγωγή βελτιωμένης προσφοράς μετακίνησης με τρένο για τις αποστολές στο Στρασβούργο από τον Ιούλιο του 2025 ως θετικό βήμα για τη μείωση των εκπομπών CO2·

Or. en

Τροπολογία 34
Moritz Körner

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 12

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
12. σημειώνει ότι ο προϋπολογισμός για την αγορά πιστωτικών μορίων άνθρακα έχει σχεδόν διπλασιαστεί σε σύγκριση με το 2025, εκτιμώμενος στα 900 000 EUR για το 2026· καλεί τη διοίκηση να λάβει όλα τα δυνατά μέτρα για τη μείωση των εκπομπών του Κοινοβουλίου αντί για την αγορά πιστωτικών μορίων άνθρακα· χαιρετίζει την εισαγωγή βελτιωμένης προσφοράς μετακίνησης με τρένο για τις αποστολές στο Στρασβούργο από τον Ιούλιο του 2025 ως θετικό βήμα για τη μείωση των εκπομπών CO2·	12. σημειώνει ότι ο προϋπολογισμός για την αγορά πιστωτικών μορίων άνθρακα έχει σχεδόν διπλασιαστεί σε σύγκριση με το 2025, εκτιμώμενος στα 900 000 EUR για το 2026· καλεί τη διοίκηση να λάβει όλα τα δυνατά μέτρα για τη μείωση των εκπομπών του Κοινοβουλίου αντί για την αγορά πιστωτικών μορίων άνθρακα· χαιρετίζει την εισαγωγή βελτιωμένης προσφοράς μετακίνησης με τρένο για τις αποστολές στο Στρασβούργο από τον Ιούλιο του 2025 ως θετικό βήμα για τη μείωση των εκπομπών CO2· ***υπογραμμίζει το γεγονός ότι η επιλογή ενός μόνο τόπου εργασίας για το Κοινοβούλιο θα μείωνε δραστικά τις εκπομπές CO2 του Κοινοβουλίου·***

Or. en

Τροπολογία 35
Μιχάλης Χατζηπαντέλα

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 12 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	12 α. σημειώνει ότι το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο έχει εγκαταστήσει και συνεχίζει να εγκαθιστά φωτοβολταϊκούς ηλιακούς συλλέκτες προκειμένου να αυξηθεί περαιτέρω το μερίδιο της ανανεώσιμης ενέργειας που παράγεται επιτόπου· λαμβάνει υπό σημείωση τις απαντήσεις που έδωσε ο Γενικός Γραμματέας στο ψήφισμα σχετικά με την κατάσταση προβλέψεων του ΕΚ το 2024, επισημαίνοντας ότι το 2022 εκπονήθηκε μελέτη σχετικά με τη χρήση φωτοβολταϊκών πάνελ, η οποία ολοκληρώθηκε το 2023 για τα κτίρια του Στρασβούργου, καθώς και ότι το 2024 θα έχουν διεξαχθεί περαιτέρω μελέτες για βιώσιμες λύσεις ειδικά για το κτίριο WEISS·

Or. en

Τροπολογία 36
Nils Ušakovs

Πρόταση ψηφίσματος
Υπότιτλος 5 α (νέος)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	υπενθυμίζει ότι το Κοινοβούλιο υποστηρίζει σθεναρά την πολυγλωσσία και προάγει τα δικαιώματα των εθνικών, περιφερειακών και γλωσσικών μειονοτήτων· θεωρεί ότι το Κοινοβούλιο μπορεί να συμβάλει ενεργά στην καταπολέμηση της παραπληροφόρησης ενισχύοντας την επικοινωνία του στις γλώσσες των γλωσσικών μειονοτήτων και των κοινοτήτων, κατά περίπτωση· παροτρύνει το Προεδρείο να διευρύνει την παραγωγή και διάδοση επικοινωνιακού υλικού σύμφωνα με τις ανάγκες των εθνικών, περιφερειακών και γλωσσικών μειονοτήτων στα κράτη μέλη, για παράδειγμα μέσω των Γραφείων

	Συνδέσμου του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και των κέντρων «Europa Experience», ως μέσο για την αντιμετώπιση κάθε απόπειρας εκμετάλλευσης των γλωσσικών διαφορών για την υπονόμευση της συνοχής·

Or. en

Τροπολογία 37
Julien Sanchez, Angéline Furet

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 13

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
13. επισημαίνει ότι η πολυγλωσσία αποτελεί βασική αρχή στην οποία βασίζονται οι εργασίες του Κοινοβουλίου· λαμβάνει υπό σημείωση την αναθεώρηση του Κώδικα Συμπεριφοράς για την Πολυγλωσσία που έχει προγραμματιστεί για την άνοιξη του 2025· ***ζητεί από τον Γενικό Γραμματέα να ενημερώσει εγκαίρως την Επιτροπή Προϋπολογισμών σχετικά με τυχόν δημοσιονομικές επιπτώσεις μετά την εν λόγω αναθεώρηση***·	13. επισημαίνει ότι η πολυγλωσσία αποτελεί βασική αρχή στην οποία βασίζονται οι εργασίες του Κοινοβουλίου· λαμβάνει υπό σημείωση την αναθεώρηση του Κώδικα Συμπεριφοράς για την Πολυγλωσσία που έχει προγραμματιστεί για την άνοιξη του 2025· ***διερωτάται, ωστόσο, σχετικά με τις δημοσιονομικές επιπτώσεις της εν λόγω αναθεώρησης, για τις οποίες πρέπει να παρασχεθούν χωρίς καθυστέρηση σχετικές πληροφορίες***·

Or. en

Τροπολογία 38
Μιχάλης Χατζηπαντέλα

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 13 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	13 α. εκφράζει την ικανοποίησή του για την παρατήρηση στην έκθεση του Γενικού Γραμματέα προς το Προεδρείο σχετικά με τις εκτιμήσεις του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου για το οικονομικό έτος 2026, ότι οι υπηρεσίες

που σχετίζονται με την πολυγλωσσία υπόκεινται σε μείζονες τεχνολογικές εξελίξεις, και ότι, κατά περίπτωση, το Κοινοβούλιο πρέπει να αξιοποιήσει αυτές τις τεχνολογικές αλλαγές, μεταξύ άλλων την ανάπτυξη και τη χρήση της τεχνητής νοημοσύνης·

Or. en

Τροπολογία 39
Μιχάλης Χατζηπαντέλα

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 13 β (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	13 β. αναγνωρίζει το έργο του Κοινοβουλίου και των Γραφείων Συνδέσμου του ΕΚ όσον αφορά την παραπληροφόρηση· σημειώνει ότι οι υπηρεσίες του Κοινοβουλίου εξακολουθούν να επικοινωνούν προορατικά με το κοινό σχετικά με το έργο των βουλευτών και την προστιθέμενη αξία της ευρωπαϊκής δημοκρατίας, με στόχο την αντιμετώπιση γνωστών αφηγημάτων παραπληροφόρησης καθώς και τακτικών, τεχνικών και διαδικασιών παραπληροφόρησης· λαμβάνει υπόψη το έργο των Γραφείων Συνδέσμου του ΕΚ που προωθούν προορατικά το έργο του Κοινοβουλίου στις τοπικές τους γλώσσες μέσω πολλαπλών διαύλων·

Or. en

Τροπολογία 40
Μιχάλης Χατζηπαντέλα

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 13 γ (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	13 γ. τονίζει το ολοένα και πιο δύσκολο επικοινωνιακό τοπίο και τους πολλαπλούς τρόπους με τους οποίους θα πρέπει να πραγματοποιείται η πολιτική επικοινωνία, μεταξύ άλλων μέσω της συμμετοχής σε διάφορες πλατφόρμες μέσων κοινωνικής δικτύωσης και άλλα μέσα ενημέρωσης· υπογραμμίζει την ανάγκη οι πολιτικές ομάδες να μεταφέρουν και να επικοινωνούν το μήνυμά τους σε όλα τα κράτη μέλη ως βασική αρχή μιας εύρυθμα λειτουργούσας ευρωπαϊκής δημοκρατίας· αναγνωρίζει την ανάγκη για πιο πολιτικοποιημένα μηνύματα που θα απευθύνονται άμεσα στους πολίτες και τους ψηφοφόρους· επισημαίνει την τρέχουσα δυσανάλογη κατανομή των δημοσιονομικών πόρων μεταξύ των δραστηριοτήτων επικοινωνίας των πολιτικών ομάδων και των δραστηριοτήτων της ΓΔ COMM· ζητεί, ως εκ τούτου, σημαντική αύξηση της γραμμής 400 για τις πολιτικές ομάδες με αντίστοιχη μείωση από τη ΓΔ COMM·

Or. en

Τροπολογία 41
Julien Sanchez, Angéline Furet

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 14

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
14. εκφράζει την ικανοποίησή του για τη νέα προσέγγιση σχετικά με τα κτίρια, όπου, μετά από μια περίοδο αγοράς, το Κοινοβούλιο εισήλθε σε μια εποχή ενοποίησης στο πλαίσιο της οποίας λαμβάνονται υπόψη η βιωσιμότητα, η προσβασιμότητα και η κινητικότητα των βουλευτών και του προσωπικού·	***διαγράφεται·***

Or. en

Τροπολογία 42
Μιχάλης Χατζηπαντέλα

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 14

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
14. ***εκφράζει την ικανοποίησή του για τη νέα προσέγγιση σχετικά με τα κτίρια, όπου,*** μετά από μια περίοδο αγοράς, το Κοινοβούλιο εισήλθε σε μια εποχή ενοποίησης στο πλαίσιο της οποίας λαμβάνονται υπόψη η βιωσιμότητα, η προσβασιμότητα και η κινητικότητα των βουλευτών και του προσωπικού·	14. ***σημειώνει ότι*** μετά από μια περίοδο αγοράς, το Κοινοβούλιο εισήλθε σε μια εποχή ενοποίησης ***των κτιρίων*** στο πλαίσιο της οποίας λαμβάνονται υπόψη η βιωσιμότητα, η προσβασιμότητα και η κινητικότητα των βουλευτών και του προσωπικού·

Or. en

Τροπολογία 43
Julien Sanchez, Angéline Furet

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 15

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
15. σημειώνει ότι 4 εκατ. EUR περιλαμβάνονται στις εκτιμήσεις του 2026 για τις μελέτες και τις προπαρασκευαστικές εργασίες του αναδόχου σχετικά με την ανακαίνιση του κτιρίου SPAAK, ενώ το συνολικό κόστος εκτιμάται σε 36 εκατ. EUR· σημειώνει, ως εκ τούτου, ότι δαπάνες ύψους 32 εκατ. EUR που σχετίζονται με την ανακαίνιση του κτιρίου SPAAK δεν περιλαμβάνονται στις εκτιμήσεις του 2026· σημειώνει ότι ο Γενικός Γραμματέας προτίθεται να καλύψει τα εν λόγω έξοδα με συγκεντρωτική μεταφορά υπολοίπων ή με τη χρήση δανείου· ζητεί από τον Γενικό Γραμματέα να παράσχει στην Επιτροπή Προϋπολογισμών λεπτομερείς πληροφορίες σχετικά με πιθανό δάνειο για την κάλυψη αυτών των	***διαγράφεται·***

δαπανών, σύμφωνα με το άρθρο 272 παράγραφος 6 του δημοσιονομικού κανονισμού, το συντομότερο δυνατόν· σημειώνει ότι, τον Δεκέμβριο του 2024, οι άμεσες δαπάνες του έργου SPAAK ανέρχονταν σε 14,12 εκατ. EUR·

Or. en

Τροπολογία 44
Auke Zijlstra

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 15

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
15. σημειώνει ότι 4 εκατ. EUR περιλαμβάνονται στις εκτιμήσεις του 2026 για τις μελέτες και τις προπαρασκευαστικές εργασίες του αναδόχου σχετικά με την ανακαίνιση του κτιρίου SPAAK, ενώ το συνολικό κόστος εκτιμάται σε 36 εκατ. EUR· σημειώνει, ως εκ τούτου, ότι δαπάνες ύψους 32 εκατ. EUR που σχετίζονται με την ανακαίνιση του κτιρίου SPAAK δεν περιλαμβάνονται στις εκτιμήσεις του 2026· ***σημειώνει*** ότι ο Γενικός Γραμματέας προτίθεται να καλύψει τα εν λόγω έξοδα με συγκεντρωτική μεταφορά υπολοίπων ή με τη χρήση δανείου· ζητεί από τον Γενικό Γραμματέα να παράσχει στην Επιτροπή Προϋπολογισμών λεπτομερείς πληροφορίες σχετικά με πιθανό δάνειο για την κάλυψη αυτών των δαπανών, σύμφωνα με το άρθρο 272 παράγραφος 6 του δημοσιονομικού κανονισμού, το συντομότερο δυνατόν· σημειώνει ότι, τον Δεκέμβριο του 2024, οι άμεσες δαπάνες του έργου SPAAK ανέρχονταν σε 14,12 εκατ. EUR·	15. σημειώνει ότι 4 εκατ. EUR περιλαμβάνονται στις εκτιμήσεις του 2026 για τις μελέτες και τις προπαρασκευαστικές εργασίες του αναδόχου σχετικά με την ανακαίνιση του κτιρίου SPAAK, ενώ το συνολικό κόστος εκτιμάται σε 36 εκατ. EUR· σημειώνει, ως εκ τούτου, ότι δαπάνες ύψους 32 εκατ. EUR που σχετίζονται με την ανακαίνιση του κτιρίου SPAAK δεν περιλαμβάνονται στις εκτιμήσεις του 2026· ***εκφράζει τη βαθιά λύπη του για το γεγονός*** ότι ο Γενικός Γραμματέας προτίθεται να καλύψει τα εν λόγω έξοδα με συγκεντρωτική μεταφορά υπολοίπων ή με τη χρήση δανείου***, τη στιγμή που η ΕΕ πνίγεται ήδη στα έξοδα δανείων***· ζητεί από τον Γενικό Γραμματέα να παράσχει στην Επιτροπή Προϋπολογισμών λεπτομερείς πληροφορίες σχετικά με πιθανό δάνειο για την κάλυψη αυτών των δαπανών, σύμφωνα με το άρθρο 272 παράγραφος 6 του δημοσιονομικού κανονισμού, το συντομότερο δυνατόν· σημειώνει ότι, τον Δεκέμβριο του 2024, οι άμεσες δαπάνες του έργου SPAAK ανέρχονταν σε 14,12 εκατ. EUR·

Or. en

Τροπολογία 45
Ignazio Roberto Marino
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 15

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
15. σημειώνει ότι 4 εκατ. EUR περιλαμβάνονται στις εκτιμήσεις του 2026 για τις μελέτες και τις προπαρασκευαστικές εργασίες του αναδόχου σχετικά με την ανακαίνιση του κτιρίου SPAAK, ενώ το συνολικό κόστος εκτιμάται σε 36 εκατ. EUR· σημειώνει, ως εκ τούτου, ότι δαπάνες ύψους 32 εκατ. EUR που σχετίζονται με την ανακαίνιση του κτιρίου SPAAK δεν περιλαμβάνονται στις εκτιμήσεις του 2026· σημειώνει ότι ο Γενικός Γραμματέας προτίθεται να καλύψει τα εν λόγω έξοδα με συγκεντρωτική μεταφορά υπολοίπων ή με τη χρήση δανείου· ζητεί από τον Γενικό Γραμματέα να παράσχει στην Επιτροπή Προϋπολογισμών λεπτομερείς πληροφορίες σχετικά με πιθανό δάνειο για την κάλυψη αυτών των δαπανών, σύμφωνα με το άρθρο 272 παράγραφος 6 του δημοσιονομικού κανονισμού, το συντομότερο δυνατόν· σημειώνει ότι, τον Δεκέμβριο του 2024, οι άμεσες δαπάνες του έργου SPAAK ανέρχονταν σε 14,12 εκατ. EUR·	15. σημειώνει ότι 4 εκατ. EUR περιλαμβάνονται στις εκτιμήσεις του 2026 για τις μελέτες και τις προπαρασκευαστικές εργασίες του αναδόχου σχετικά με την ανακαίνιση του κτιρίου SPAAK, ενώ το συνολικό κόστος εκτιμάται σε 36 εκατ. EUR· σημειώνει, ως εκ τούτου, ότι δαπάνες ύψους 32 εκατ. EUR που σχετίζονται με την ανακαίνιση του κτιρίου SPAAK δεν περιλαμβάνονται στις εκτιμήσεις του 2026· σημειώνει ότι ο Γενικός Γραμματέας προτίθεται να καλύψει τα εν λόγω έξοδα με συγκεντρωτική μεταφορά υπολοίπων ή με τη χρήση δανείου· ζητεί από τον Γενικό Γραμματέα να παράσχει στην Επιτροπή Προϋπολογισμών λεπτομερείς πληροφορίες σχετικά με πιθανό δάνειο για την κάλυψη αυτών των δαπανών, σύμφωνα με το άρθρο 272 παράγραφος 6 του δημοσιονομικού κανονισμού, το συντομότερο δυνατόν· σημειώνει ότι, τον Δεκέμβριο του 2024, οι άμεσες δαπάνες του έργου SPAAK ανέρχονταν σε 14,12 εκατ. EUR***, καθώς και ο πλήρης προγραμματισμός των εργασιών, συμπεριλαμβανομένων του σχεδιασμού των δαπανών και των πηγών χρηματοδότησης για ολόκληρο το έργο· επιμένει ότι οι δαπάνες που δεν συνδέονται άμεσα με τις εργασίες ανακαίνισης θα πρέπει επίσης να αναφέρονται σαφώς και να εγγράφονται στον προϋπολογισμό· λαμβάνει υπό σημείωση το γεγονός ότι, στο πλαίσιο αυτό, η πρόταση περιλαμβάνει δύο πρόσθετα στοιχεία ύψους 8,67 εκατ. EUR που συνδέονται με τη μεταφορά λειτουργιών εκτός του κτιρίου Spaak, και 3,4 εκατ. EUR που συνδέονται με τη μίσθωση πρόσθετων χώρων γραφείων,***

ενώ η πρόταση δεν προσφέρει συγκεκριμένη λύση για το σύνολο των δαπανών που συνδέονται με τις υπηρεσίες που παρέχονται επί του παρόντος στο κτίριο SPAAK·

Or. en

Τροπολογία 46
Ignazio Roberto Marino
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 15 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	15 α. εκφράζει την ικανοποίησή του για το δοκιμαστικό σχέδιο της ΓΔ INLO που αποσκοπεί στην αφαίρεση της λεγεωνέλλας από το υγειονομικό σύστημα αγωγών του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και επισημαίνει ότι ο μόνος αποτελεσματικός τρόπος για την καταπολέμηση της περαιτέρω εξάπλωσης της λεγεωνέλλας είναι να μειωθεί η θερμοκρασία του νερού εντός των αγωγών σε 55 βαθμούς Κελσίου για περιορισμένο χρονικό διάστημα, με στόχο τη συμμόρφωση με τα ελάχιστα πρότυπα υγείας και ασφάλειας στην εργασία για όλους, όπως περιγράφεται στις συστάσεις του ΠΟΥ· υπενθυμίζει τη σημασία της αποκατάστασης της διαθεσιμότητας ζεστού νερού σε όλους τους χώρους του ΕΚ· καλεί τη ΓΔ INLO να ενεργήσει αναλόγως·

Or. en

Τροπολογία 47
Julien Sanchez, Angéline Furet

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 15 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	15 α. αντιτίθεται στην παράλογη ανακαίνιση του κτιρίου Spaak στο Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο στις Βρυξέλλες, η οποία επιβλήθηκε από το Προεδρείο τον Δεκέμβριο του 2023, με το αστρονομικό κόστος ύψους 455 έως 490 εκατ. EUR (με βάση την εκτίμηση του Απριλίου 2023), παρά το γεγονός ότι το Στρασβούργο παραμένει η επίσημη έδρα του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου, και στην ύπαρξη δύο τόπων εργασίας, η οποία διαιωνίζει μια αδικαιολόγητη δημοσιονομική σπατάλη που εκτιμάται σε 114 εκατ. EUR ετησίως (Ελεγκτικό Συνέδριο, 2014)·

Or. en

Τροπολογία 48
Julien Sanchez, Angéline Furet

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 15 β (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	15 β. τονίζει ότι η απόφαση για την ανακαίνιση του κτιρίου Spaak στο Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο στις Βρυξέλλες για το τεράστιο και δυσανάλογο ποσό των 455 έως 490 εκατ. EUR, η οποία ελήφθη μονομερώς από το Προεδρείο τον Δεκέμβριο του 2023, συνιστά άρνηση της δημοκρατίας και έλλειψη διαφάνειας· θεωρεί ότι η απόφαση για μια τόσο σημαντική οικονομική δέσμευση θα έπρεπε να είχε ληφθεί μετά από ειδική συζήτηση εντός του Κοινοβουλίου και όχι μόνο από το Προεδρείο·

Or. en

Τροπολογία 49
Julien Sanchez, Angéline Furet

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 15 γ (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	15 γ. εκφράζει τη βαθιά του ανησυχία για την έλλειψη λεπτομερούς ανάλυσης του κόστους της προγραμματισμένης ανακαίνισης του κτιρίου Spaak στο Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο στις Βρυξέλλες, το οποίο εκτιμάται μεταξύ 455 και 490 εκατ. EUR· θεωρεί ότι η έλλειψη διαφάνειας είναι εξαιρετικά προβληματική για ένα έργο αυτού του μεγέθους και εγείρει φόβους για δημοσιονομικό φιάσκο, λαμβανομένου ιδίως υπόψη του ιστορικού των υπερβάσεων κόστους σε διάφορα προηγούμενα ευρωπαϊκά κατασκευαστικά έργα (Berlaymont, έργο Europa, Δικαστήριο, EMA, KAD II κ.λπ.)·

Or. en

Τροπολογία 50
Julien Sanchez, Angéline Furet

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 15 δ (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	15 δ. ζητεί την άμεση εγκατάλειψη του έργου ανακαίνισης του κτιρίου Spaak στο Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο στις Βρυξέλλες, που εκτιμάται μεταξύ 455 και 490 εκατ. EUR, και τη συγκέντρωση των δραστηριοτήτων στο Στρασβούργο· θεωρεί ότι αυτό θα επιτρέψει τη μείωση των οικονομικών απωλειών που προκαλούνται από την ύπαρξη δύο τόπων εργασίας και την ανακατανομή αυτών των σημαντικών κονδυλίων για τη στήριξη των μικρών επιχειρήσεων, της γεωργίας ή των ταμείων συνοχής·

Or. en

Τροπολογία 51
Julien Sanchez, Angéline Furet

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 15 ε (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	15 ε. ζητεί την άμεση εγκατάλειψη του έργου ανακαίνισης του κτιρίου Spaak στο Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο στις Βρυξέλλες, το οποίο εκτιμάται μεταξύ 455 και 490 εκατ. EUR, την πώληση των κτιρίων του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου στις Βρυξέλλες και τη συγκέντρωση των δραστηριοτήτων στο Στρασβούργο, το οποίο θα επιτρέψει επίσης τη μείωση των οικονομικών απωλειών που προκαλούνται από την ύπαρξη δύο τόπων εργασίας·

Or. en

Τροπολογία 52
Julien Sanchez, Angéline Furet

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 16

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
16. ***σημειώνει ότι προβλέπεται να επενδυθούν*** 15,95 εκατ. EUR ***σε κέντρα*** «Europa Experience» ***το 2026· λαμβάνει υπόψη την απόφαση του Προεδρείου τον Νοέμβριο του 2024 να αναθεωρήσει τον σχεδιασμό των κέντρων «Europa Experience» και αναμένει ότι ο αναθεωρημένος σχεδιασμός θα*** είναι ***πιο αποδοτικός ως προς το κόστος και ελκυστικότερος για τους επισκέπτες· σημειώνει ότι δεν υπάρχουν ακόμη*** κέντρα ***«Europa Experience» στο Βουκουρέστι, τη Ρίγα, τη Μαδρίτη, τη***	16. ***απορρίπτει τις προγραμματισμένες επενδύσεις ύψους*** 15,95 εκατ. EUR ***το 2026 για τους χώρους*** «Europa Experience»***, θεωρώντας ότι συνιστούν απαράδεκτη σπατάλη δημόσιων πόρων εις βάρος των πραγματικών προτεραιοτήτων των Ευρωπαίων πολιτών· επισημαίνει ότι η διατήρηση υψηλών δαπανών για αυτές τις υποδομές που*** είναι ***σε μεγάλο βαθμό ανεπαρκώς χρησιμοποιούμενες συνιστά αναποτελεσματική και ανεύθυνη διαχείριση των δημοσιονομικών πόρων·***

Λισαβόνα, τη Λευκωσία, τη Βαλέτα και το Βίλνιους· υπενθυμίζει ότι τα κέντρα «Europa Experience» θα πρέπει να δίνουν σε όλους τους πολίτες τη δυνατότητα να κατανοούν καλύτερα τη λειτουργία των θεσμικών οργάνων της Ένωσης·	***καταγγέλλει το περιορισμένο ενδιαφέρον για τα*** κέντρα ***αυτά, ο αριθμός επισκέψεων στα οποία παραμένει αμελητέος, και επικρίνει τη χρήση τους ως εργαλείου προπαγάνδας για την προώθηση μιας ολοένα και πιο συγκεντρωτικής Ένωσης εις βάρος της κυριαρχίας των κρατών μελών· απορρίπτει κάθε προσπάθεια επέκτασης αυτής της δαπανηρής πρωτοβουλίας και ζητεί την εγκατάλειψη περαιτέρω επενδύσεων σε αυτούς τους χώρους·***
	Or. en

Τροπολογία 53
Auke Zijlstra

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 16

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
16. σημειώνει ότι προβλέπεται να επενδυθούν 15,95 εκατ. EUR σε κέντρα Europa Experience το 2026· ***λαμβάνει υπό σημείωση*** την απόφαση του Προεδρείου τον Νοέμβριο του 2024 να αναθεωρήσει τον σχεδιασμό των κέντρων «Europa Experience» και αναμένει ότι ο αναθεωρημένος σχεδιασμός θα είναι πιο αποδοτικός ως προς το κόστος και ελκυστικότερος για τους επισκέπτες· ***σημειώνει ότι δεν υπάρχουν ακόμη κέντρα*** «Europa Experience» στο Βουκουρέστι, τη Ρίγα, τη Μαδρίτη, τη Λισαβόνα, τη Λευκωσία, τη Βαλέτα και το Βίλνιους· υπενθυμίζει ότι τα κέντρα «Europa Experience» ***θα πρέπει να δίνουν σε όλους τους*** πολίτες ***τη δυνατότητα να κατανοούν*** καλύτερα τη λειτουργία των θεσμικών οργάνων της Ένωσης·	16. σημειώνει ότι προβλέπεται να επενδυθούν 15,95 εκατ. EUR σε κέντρα Europa Experience το 2026· ***χαιρετίζει*** την απόφαση του Προεδρείου τον Νοέμβριο του 2024 να αναθεωρήσει τον σχεδιασμό των κέντρων «Europa Experience» και αναμένει ότι ο αναθεωρημένος σχεδιασμός θα είναι πιο αποδοτικός ως προς το κόστος και ελκυστικότερος για τους επισκέπτες· ***τάσσεται υπέρ της κατάργησης των κέντρων*** «Europa Experience» στο Βουκουρέστι, τη Ρίγα, τη Μαδρίτη, τη Λισαβόνα, τη Λευκωσία, τη Βαλέτα και το Βίλνιους· υπενθυμίζει ότι τα κέντρα «Europa Experience» ***δεν είναι απαραίτητα για να μπορέσουν οι*** πολίτες ***να κατανοήσουν*** καλύτερα τη λειτουργία των θεσμικών οργάνων της Ένωσης***, δεδομένου ότι υπάρχουν πολλοί άλλοι (διαδικτυακοί) τρόποι για την επίτευξη αυτού του στόχου·***
	Or. en

Τροπολογία 54
Μιχάλης Χατζηπαντέλα

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 16

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
16. σημειώνει ότι προβλέπεται να επενδυθούν 15,95 εκατ. EUR σε κέντρα Europa Experience το 2026· λαμβάνει υπό σημείωση την απόφαση του Προεδρείου τον Νοέμβριο του 2024 να αναθεωρήσει τον σχεδιασμό των κέντρων «Europa Experience» και αναμένει ότι ο αναθεωρημένος σχεδιασμός θα είναι πιο αποδοτικός ως προς το κόστος και ελκυστικότερος για τους επισκέπτες· ***σημειώνει*** ότι δεν υπάρχουν ακόμη κέντρα «Europa Experience» στο Βουκουρέστι, τη Ρίγα, τη Μαδρίτη, τη Λισαβόνα, τη Λευκωσία, τη Βαλέτα και το Βίλνιους· υπενθυμίζει ότι τα κέντρα «Europa Experience» θα πρέπει να ***δίνουν*** σε όλους τους πολίτες ***τη δυνατότητα*** να κατανοούν καλύτερα τη λειτουργία των θεσμικών οργάνων της Ένωσης·	16. σημειώνει ότι προβλέπεται να επενδυθούν 15,95 εκατ. EUR σε κέντρα Europa Experience το 2026· λαμβάνει υπό σημείωση την απόφαση του Προεδρείου τον Νοέμβριο του 2024 να αναθεωρήσει τον σχεδιασμό των κέντρων «Europa Experience» και αναμένει ότι ο αναθεωρημένος σχεδιασμός θα είναι πιο αποδοτικός ως προς το κόστος και ελκυστικότερος για τους επισκέπτες· ***εκφράζει την απογοήτευσή του για το*** ότι δεν υπάρχουν ακόμη κέντρα «Europa Experience» στο Βουκουρέστι, τη Ρίγα, τη Μαδρίτη, τη Λισαβόνα, τη Λευκωσία, τη Βαλέτα και το Βίλνιους· ***ζητεί τη δημιουργία κέντρων «Europa Experience» σε όλα τα κράτη μέλη αφ' ης στιγμής καθοριστεί η αναθεωρημένη μορφή τους·*** υπενθυμίζει ότι τα κέντρα «Europa Experience» θα πρέπει να ***επιτρέπουν*** σε όλους τους πολίτες να κατανοούν καλύτερα τη λειτουργία των θεσμικών οργάνων ***της Ένωσης και, ως εκ τούτου, επαναλαμβάνει ότι τα κέντρα «Europa Experience» αποτελούν αναπόσπαστο μέρος της συνεχούς συνεργασίας του Κοινοβουλίου με τους πολίτες*** της Ένωσης·

Or. en

Τροπολογία 55
Ignazio Roberto Marino
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 16

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*

16. σημειώνει ότι προβλέπεται να επενδυθούν 15,95 εκατ. EUR σε κέντρα «Europa Experience» το 2026· λαμβάνει υπό σημείωση την απόφαση του Προεδρείου τον Νοέμβριο του 2024 να αναθεωρήσει τον σχεδιασμό των κέντρων «Europa Experience» και αναμένει ότι ο αναθεωρημένος σχεδιασμός θα είναι πιο αποδοτικός ως προς το κόστος και ελκυστικότερος για τους επισκέπτες· σημειώνει ότι δεν υπάρχουν ακόμη κέντρα «Europa Experience» στο Βουκουρέστι, τη Ρίγα, τη Μαδρίτη, τη Λισαβόνα, τη Λευκωσία, τη Βαλέτα και το Βίλνιους· υπενθυμίζει ότι τα κέντρα «Europa Experience» θα πρέπει να δίνουν σε όλους τους πολίτες τη δυνατότητα να κατανοούν καλύτερα τη λειτουργία ***των θεσμικών οργάνων της Ένωσης***·	16. σημειώνει ότι προβλέπεται να επενδυθούν 15,95 εκατ. EUR σε κέντρα «Europa Experience» το 2026· λαμβάνει υπό σημείωση την απόφαση του Προεδρείου τον Νοέμβριο του 2024 να αναθεωρήσει τον σχεδιασμό των κέντρων «Europa Experience» και αναμένει ότι ο αναθεωρημένος σχεδιασμός θα είναι πιο αποδοτικός ως προς το κόστος και ελκυστικότερος για τους επισκέπτες· σημειώνει ότι δεν υπάρχουν ακόμη κέντρα «Europa Experience» στο Βουκουρέστι, τη Ρίγα, τη Μαδρίτη, τη Λισαβόνα, τη Λευκωσία, τη Βαλέτα και το Βίλνιους· υπενθυμίζει ότι τα κέντρα Europa Experience θα πρέπει να δίνουν σε όλους τους πολίτες τη δυνατότητα να κατανοούν καλύτερα τη λειτουργία ***της Ένωσης και να τους μεταδίδουν τις κοινές μας αξίες***·
	Or. en

Τροπολογία 56
Julien Sanchez, Angéline Furet

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 16 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	16 α. καταδικάζει τις υπερβολικές δαπάνες που σχετίζονται με τη συντήρηση, τη λειτουργία, τον καθαρισμό και την κατανάλωση ενέργειας των γραφείων συνδέσμου και των χώρων «Europa Experience», οι οποίες αντικατοπτρίζουν μια κατάφωρη και ανεύθυνη σπατάλη πόρων των Ευρωπαίων φορολογουμένων· εκφράζει τη λύπη του για αυτή τη χαλαρή δημοσιονομική διαχείριση, στο πλαίσιο της οποίας οι δημόσιοι πόροι σπαταλώνται σε δαπανηρές και περιττές υποδομές, χωρίς απτή αιτιολόγηση ή πραγματικό όφελος για τους πολίτες·
	Or. en

Τροπολογία 57
Ignazio Roberto Marino
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 17

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
17. αναγνωρίζει τη σημασία των ομάδων επισκεπτών ως σημαντικού εργαλείου για τη σύνδεση των πολιτών με το έργο των βουλευτών· εκφράζει, στο πλαίσιο αυτό, την ικανοποίησή του για την αύξηση των ανώτατων ορίων και των συντελεστών κόστους για τον υπολογισμό της χρηματοδοτικής συνεισφοράς ***που καταβάλλεται*** σε επιδοτούμενους επισκέπτες από την 1η Ιανουαρίου 2025 ***και*** σημειώνει ότι, ιστορικά, περίπου το 15 % της ποσόστωσης για τους επισκέπτες δεν χρησιμοποιείται από τους βουλευτές· καλεί τον Γενικό Γραμματέα να προτείνει στο Προεδρείο να διαθέσει την αχρησιμοποίητη ποσόστωση στους ενδιαφερόμενους βουλευτές· σημειώνει ότι ο προϋπολογισμός για τις ομάδες επισκεπτών αντιπροσωπεύει το 22 % του συνολικού προϋπολογισμού της Γενικής Διεύθυνσης Επικοινωνίας·	17. αναγνωρίζει τη σημασία των ομάδων επισκεπτών ως σημαντικού εργαλείου για τη σύνδεση των πολιτών με το έργο των βουλευτών· εκφράζει, στο πλαίσιο αυτό, την ικανοποίησή του για την αύξηση των ανώτατων ορίων και των συντελεστών κόστους για τον υπολογισμό της χρηματοδοτικής συνεισφοράς σε επιδοτούμενους επισκέπτες από την 1η Ιανουαρίου 2025***· ζητεί από το Προεδρείο να ξεκινήσει τη διαδικασία αναθεώρησης των κανόνων που αφορούν τις ομάδες επισκεπτών σύμφωνα με την ανακοίνωση της Επιτροπής προς το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο, το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο, το Συμβούλιο, την Ευρωπαϊκή Οικονομική και Κοινωνική Επιτροπή και την Επιτροπή των Περιφερειών, με τίτλο «Στρατηγική για βιώσιμη και έξυπνη κινητικότητα – οι ευρωπαϊκές μεταφορές σε τροχιά μέλλοντος» (COM(2020)0789), και ιδίως την παράγραφο 9 της εν λόγω ανακοίνωσης, σχετικά με τις μαζικές μετακινήσεις, και να προσαρμόζει το κόστος των ταξιδιών για τις ομάδες επισκεπτών στις μεταβαλλόμενες τιμές της αγοράς, καθώς και να προβλέπει τη δυνατότητα τροποποίησης προκειμένου να αποφεύγονται οι αγοραίες διακυμάνσεις των εξόδων ταξιδίου που οδηγούν σε έμμεσες γεωγραφικές διακρίσεις για τους επισκέπτες***· σημειώνει ότι, ιστορικά, περίπου το 15 % της ποσόστωσης για τους επισκέπτες δεν χρησιμοποιείται από τους βουλευτές· καλεί τον Γενικό Γραμματέα να προτείνει στο Προεδρείο να διαθέσει την αχρησιμοποίητη ποσόστωση στους ενδιαφερόμενους βουλευτές· σημειώνει ότι

	ο προϋπολογισμός για τις ομάδες επισκεπτών αντιπροσωπεύει το 22 % του συνολικού προϋπολογισμού της Γενικής Διεύθυνσης Επικοινωνίας·

Or. en

Τροπολογία 58
Ignazio Roberto Marino
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 17 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	17 α. επισημαίνει ότι το πρόγραμμα «Σχολείο-Πρεσβευτής του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου» είναι μία από τις εμβληματικές πρωτοβουλίες του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου για την προώθηση της ευρωπαϊκής αγωγής του πολίτη και έχει αποδειχθεί ζωτικό εργαλείο για την προώθηση της ενεργού συμμετοχής των νέων Ευρωπαίων· επαναλαμβάνει τη σημασία του προγράμματος αυτού για το μέλλον της δημοκρατίας στην ΕΕ και το «πολλαπλασιαστικό αποτέλεσμα» των πρέσβεων της ΕΕ για την ευαισθητοποίηση των αντίστοιχων κοινοτήτων τους· καλεί το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο να αναβαθμίσει το πρόγραμμα και να αυξήσει τους χρηματοδοτικούς πόρους που διατίθενται για το πρόγραμμα, προκειμένου να αυξηθεί ο αριθμός των σχολείων που συμμετέχουν·

Or. en

Τροπολογία 59
Μιχάλης Χατζηπαντέλα

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 17 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	17 α. σημειώνει με ανησυχία τους εσωτερικούς κανόνες που διέπουν τις ομάδες επισκεπτών των βουλευτών του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου, οι οποίοι έχουν ως αποτέλεσμα το 30% του αρχικού κόστους να βαρύνει τους διαπιστευμένους κοινοβουλευτικούς βοηθούς (ΔΚΒ) σε ορισμένες περιπτώσεις· τονίζει το ανέφικτο των κανόνων αυτών και την οικονομική επιβάρυνση που αυτό συνεπάγεται για τους ΔΚΒ· λαμβάνει υπό σημείωση τις απαντήσεις που έδωσε ο Γενικός Γραμματέας στο ψήφισμα σχετικά με την κατάσταση προβλέψεων του ΕΚ το 2024 όσον αφορά το σκεπτικό της προσέγγισης δύο σταδίων· κατανοεί το σκεπτικό, αλλά τονίζει τις αυξανόμενες προκλήσεις που θέτει αυτό για τους ΔΚΒ, ιδίως με τη συνεχή στροφή προς αυστηρότερους κανόνες·

Or. en

Τροπολογία 60
Victor Negrescu

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 17 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	17 α. τονίζει ότι είναι σημαντικό να διατηρηθεί το προσωπικό επικοινωνίας του Γραφείου Συνδέσμου του ΕΚ που προσελήφθη κατά τη διάρκεια της περιόδου των ευρωπαϊκών εκλογών για την ενίσχυση των ικανοτήτων επικοινωνίας, αλλά και για την αντιμετώπιση των εξωτερικών παρεμβάσεων και της παραπληροφόρησης· ζητεί τη θέσπιση υποχρεωτικών μαθημάτων κατάρτισης για την ασφάλεια στον κυβερνοχώρο για τους υπαλλήλους των Γραφείων Συνδέσμου του ΕΚ·

Or. en

Τροπολογία 61
Giuseppe Lupo

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 17 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	17 α. λαμβάνοντας υπόψη τη χαμηλή συμμετοχή των νέων στις πρόσφατες ευρωπαϊκές εκλογές σε ορισμένες περιφέρειες της ΕΕ, ζητεί από τον Γενικό Γραμματέα να υποβάλει στο Προεδρείο πρόταση για αύξηση της ποσόστωσης επιδοτούμενων επισκεπτών ανά βουλευτή κατά 10 %, με την κατανομή να απευθύνεται ειδικά στους νέους Ευρωπαίους πολίτες·

Or. en

Τροπολογία 62
Victor Negrescu

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 17 β (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	17 β. υπογραμμίζει τον ρόλο του Κοινοβουλίου στην ενίσχυση της αγωγής του πολίτη της ΕΕ μέσω επικοινωνιακού υλικού και εκστρατειών ευαισθητοποίησης, σχεδιασμένων από κοινού με πολίτες και εμπειρογνώμονες στα μέσα κοινωνικής δικτύωσης· ζητεί να αυξηθεί ο προϋπολογισμός που διατίθεται για την αγωγή του πολίτη·

Or. en

Τροπολογία 63

Victor Negrescu

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 17 γ (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	17 γ. αναγνωρίζει την ανάγκη για περισσότερη λήψη πολιτικών αποφάσεων βάσει αποδεικτικών στοιχείων και γεγονότων· επισημαίνει την ανάγκη να ξεκινήσει μια συμμετοχική διαδικασία ανάλυσης προοπτικών σχετικά με το μέλλον του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου, ώστε να ενισχυθεί η ικανότητά του να αντιμετωπίζει την πολυπλοκότητα και την αβεβαιότητα και να μετατρέπεται το θεσμικό όργανο σε ένα μελλοντικό Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο για την επόμενη γενιά· ζητεί να αυξηθεί ο προϋπολογισμός που διατίθεται για εσωτερικές υπηρεσίες έρευνας και βιβλιοθήκης·

Or. en

Τροπολογία 64
Victor Negrescu

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 17 δ (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	17 δ. επισημαίνει ότι πρέπει να εξεταστεί το ενδεχόμενο κινητικότητας εντός της ΕΕ και ότι τα Γραφεία Συνδέσμου του ΕΚ στις χώρες που έχουν δεχθεί μεγάλες κοινότητες της διασποράς της ΕΕ πρέπει να μπορούν να επικοινωνούν και στη γλώσσα τους·

Or. en

Τροπολογία 65
Victor Negrescu

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 17 ε (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	17 ε. ζητεί τη δημιουργία ενός δεύτερου Γραφείου Συνδέσμου του ΕΚ στη Ρουμανία, στην περιφέρεια της Τρανσυλβανίας· επαναλαμβάνει την ιστορία της περιοχής, η οποία αποτελεί πρότυπο ευρωπαϊκής εδραίωσης και πολιτιστικής πολυμορφίας· επισημαίνει το γεγονός ότι η Ισπανία, η Ιταλία, η Γαλλία, η Γερμανία και η Πολωνία διαθέτουν δύο γραφεία συνδέσμου και ότι η Ρουμανία είναι η έκτη μεγαλύτερη χώρα της ΕΕ·

Or. en

Τροπολογία 66
Victor Negrescu

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 17 στ (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	17 στ. επισημαίνει τον ρόλο των Γραφείων Συνδέσμου του ΕΚ στο Ηνωμένο Βασίλειο ως κύριου σημείου επαφής για τους υπηκόους της ΕΕ που διαμένουν στο Ηνωμένο Βασίλειο, παρέχοντάς τους πληροφορίες σχετικά με το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και ενθαρρύνοντάς τους να ψηφίσουν στις εκλογές του ΕΚ· ζητεί να διατηρηθούν οι δραστηριότητες του Γραφείου Συνδέσμου του Ηνωμένου Βασιλείου·

Or. en

Τροπολογία 67
Auke Zijlstra

Πρόταση ψηφίσματος

Παράγραφος 18

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
18. σημειώνει ότι το άνοιγμα των γραφείων του Κοινοβουλίου στη Μολδαβία και τα Δυτικά Βαλκάνια δεν έχει εγγραφεί στον προϋπολογισμό το 2026, καθώς αυτά θα βρίσκονται εντός των εγκαταστάσεων της ΕΥΕΔ· τονίζει τη σημασία της παρουσίας του Κοινοβουλίου στις χώρες αυτές ως ένδειξη ευρωπαϊκής αλληλεγγύης και ως ένδειξη προσήλωσης του Κοινοβουλίου στη διαδικασία προσχώρησης·	***διαγράφεται·***

Or. en

Τροπολογία 68
Julien Sanchez, Angéline Furet

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 18

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
18. ***σημειώνει ότι το*** άνοιγμα ***των*** γραφείων του Κοινοβουλίου στη Μολδαβία και τα Δυτικά Βαλκάνια ***δεν έχει εγγραφεί στον προϋπολογισμό το 2026, καθώς αυτά θα βρίσκονται εντός των εγκαταστάσεων της ΕΥΕΔ·*** τονίζει ***τη σημασία της παρουσίας του Κοινοβουλίου στις χώρες αυτές ως ένδειξη ευρωπαϊκής αλληλεγγύης και ως ένδειξη προσήλωσης του Κοινοβουλίου στη διαδικασία προσχώρησης·***	18. ***αντιτίθεται σθεναρά στο*** άνοιγμα γραφείων του ***Ευρωπαϊκού*** Κοινοβουλίου στη Μολδαβία και τα Δυτικά Βαλκάνια***, χώρες που δεν είναι μέλη της Ευρωπαϊκής Ένωσης· θεωρεί ότι πρόκειται για αδικαιολόγητη σπατάλη πόρων των ευρωπαίων φορολογουμένων·*** τονίζει ***ότι η πρωτοβουλία αυτή είναι αποσυνδεδεμένη από τις πραγματικές δημοσιονομικές προτεραιότητες της ΕΕ και από τις προσδοκίες των ευρωπαίων πολιτών για αυστηρή διαχείριση των δημόσιων οικονομικών·***

Or. en

Τροπολογία 69
Μιχάλης Χατζηπαντέλα

Πρόταση ψηφίσματος

Παράγραφος 18

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
18. ***σημειώνει ότι*** το άνοιγμα των γραφείων του Κοινοβουλίου στη Μολδαβία και τα Δυτικά Βαλκάνια ***δεν έχει εγγραφεί στον προϋπολογισμό το 2026***, καθώς αυτά θα βρίσκονται εντός των εγκαταστάσεων της ΕΥΕΔ· τονίζει τη σημασία της παρουσίας του Κοινοβουλίου στις χώρες αυτές ως ένδειξη ευρωπαϊκής αλληλεγγύης και ως ένδειξη προσήλωσης του Κοινοβουλίου στη διαδικασία προσχώρησης·	18. ***εκφράζει την ικανοποίησή του για το γεγονός ότι δεν απαιτείται πρόσθετη χρηματοδότηση για*** το άνοιγμα των γραφείων του Κοινοβουλίου στη Μολδαβία και τα Δυτικά Βαλκάνια, καθώς αυτά θα βρίσκονται εντός των εγκαταστάσεων της ΕΥΕΔ· τονίζει τη σημασία της παρουσίας του Κοινοβουλίου στις χώρες αυτές ως ένδειξη ευρωπαϊκής αλληλεγγύης και ως ένδειξη προσήλωσης του Κοινοβουλίου στη διαδικασία προσχώρησης·

Or. en

Τροπολογία 70
Victor Negrescu

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 18 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	18 α. εκφράζει την ικανοποίησή του για την απόφαση του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου να συστήσει γραφείο Ανατολικής Εταιρικής Σχέσης στη Μολδαβία, βάσει πρότασης που υποβλήθηκε στο Προεδρείο τον Νοέμβριο του 2023 και επαναλήφθηκε στη συνεδρίαση του Προεδρείου στις 21 Οκτωβρίου 2024·

Or. en

Τροπολογία 71
Julien Sanchez, Angéline Furet

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 19

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
19. λαμβάνει υπό σημείωση την πρόωρη καταγγελία της σύμβασης με τον προηγούμενο πάροχο του βρεφονηπιακού σταθμού Wayenberg κατόπιν σειράς σοβαρών καταγγελιών κατά του αναδόχου· εκφράζει την ικανοποίησή του για τη συμφωνία με νέο πάροχο που προβλέπει καλύτερες συνθήκες εργασίας για το προσωπικό του βρεφονηπιακού σταθμού· αναγνωρίζει μεν ότι αυτό έχει ως αποτέλεσμα την αύξηση του προϋπολογισμού που απαιτείται για τον σκοπό αυτό, τονίζει όμως ότι οι αξιοπρεπείς συνθήκες εργασίας για το εξωτερικό προσωπικό θα πρέπει, κατά περίπτωση, να αποτελούν προτεραιότητα στις δημόσιες συμβάσεις του Κοινοβουλίου ως ζήτημα αρχής·	***διαγράφεται·***

Or. en

Τροπολογία 72
Μιχάλης Χατζηπαντέλα

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 19

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
19. λαμβάνει υπό σημείωση την πρόωρη καταγγελία της σύμβασης με τον προηγούμενο πάροχο του βρεφονηπιακού σταθμού Wayenberg κατόπιν ***μιας*** σειράς σοβαρών καταγγελιών κατά του αναδόχου· εκφράζει την ικανοποίησή του για τη συμφωνία με νέο πάροχο που προβλέπει καλύτερες συνθήκες εργασίας για το προσωπικό του βρεφονηπιακού σταθμού· αναγνωρίζει ***μεν*** ότι αυτό συνεπάγεται αύξηση του προϋπολογισμού που απαιτείται για τον σκοπό αυτό, τονίζει όμως ότι οι αξιοπρεπείς συνθήκες εργασίας για το εξωτερικό προσωπικό θα πρέπει, κατά περίπτωση, να αποτελούν προτεραιότητα στις δημόσιες συμβάσεις του Κοινοβουλίου ως ζήτημα αρχής·	19. λαμβάνει υπό σημείωση την πρόωρη καταγγελία της σύμβασης με τον προηγούμενο πάροχο του βρεφονηπιακού σταθμού Wayenberg κατόπιν σειράς σοβαρών καταγγελιών κατά του αναδόχου· εκφράζει την ικανοποίησή του για τη συμφωνία με νέο πάροχο που προβλέπει καλύτερες συνθήκες εργασίας για το προσωπικό του βρεφονηπιακού σταθμού ***και καλύτερη ποιότητα των υπηρεσιών για τα παιδιά***· αναγνωρίζει***, εντούτοις,*** ότι αυτό συνεπάγεται ***σημαντική*** αύξηση του προϋπολογισμού που απαιτείται για τον σκοπό αυτό, τονίζει όμως ότι οι αξιοπρεπείς συνθήκες εργασίας για το εξωτερικό προσωπικό θα πρέπει, κατά περίπτωση, να αποτελούν προτεραιότητα

στις δημόσιες συμβάσεις του Κοινοβουλίου ως ζήτημα αρχής·

Or. en

Τροπολογία 73
Ignazio Roberto Marino
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 19 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	19 α. επαναλαμβάνει την ανάγκη για υψηλής ποιότητας δωμάτια θηλασμού στους χώρους του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και καλεί τις αρμόδιες υπηρεσίες να αναβαθμίσουν τις υφιστάμενες εγκαταστάσεις όσον αφορά τον εξοπλισμό, τον χώρο και την προσβασιμότητα, προκειμένου να καταστούν φιλικές προς τα παιδιά· τονίζει ότι είναι σημαντικό να παρέχονται φιλικοί προς τους γονείς χώροι εργασίας για τη συνολική ευημερία του προσωπικού και των βοηθών·

Or. en

Τροπολογία 74
Ruggero Razza

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 19 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	19 α. ζητεί τη δημιουργία αίθουσας για τη φύλαξη παιδιών στους χώρους της έδρας του Κοινοβουλίου στις Βρυξέλλες, ανάλογης με εκείνη που υπάρχει στο Στρασβούργο·

Or. en

Τροπολογία 75
Ignazio Roberto Marino
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 19 β (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	19 β. υπενθυμίζει την απόφαση του Προεδρείου του Κοινοβουλίου να ενισχύσει τη στήριξη του θεσμικού οργάνου στη δημοσιογραφία με ένα εκπαιδευτικό πρόγραμμα για νέους δημοσιογράφους που θα φέρει το όνομα του David Sassoli· καλεί το Προεδρείο να ενισχύσει το πρόγραμμα και να το επεκτείνει σε άλλα κράτη μέλη υπό το πρίσμα των πρόσφατων τάσεων που καταδεικνύουν ανησυχητική μείωση της ελευθερίας και της ανεξαρτησίας των μέσων ενημέρωσης σε ολόκληρη την ΕΕ· τονίζει τη σημασία του προγράμματος για την ενίσχυση της κατανόησης της ΕΕ και της λειτουργίας της μεταξύ των Ευρωπαίων δημοσιογράφων, για μια ακριβή και ανεξάρτητη κάλυψη των υποθέσεων της ΕΕ, ως το καλύτερο αντίδοτο κατά της παραπληροφόρησης·

Or. en

Τροπολογία 76
Ruggero Razza

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 20

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
20. επαναλαμβάνει το αίτημά του, το οποίο έχει εγκριθεί επανειλημμένα σε επίπεδο Ολομέλειας, προς το Προεδρείο, να ξεκινήσει τις εργασίες για την εξεύρεση τεχνικής λύσης που θα δίνει στους βουλευτές τη δυνατότητα να	***διαγράφεται·***

ασκούν το δικαίωμά τους να ψηφίζουν εξ αποστάσεως, κατά τη διάρκεια άδειας μητρότητας ή πατρότητας, κατά τη διάρκεια μακροχρόνιας ασθένειας ή σε περιπτώσεις ανωτέρας βίας, αξιοποιώντας τα διδάγματα που αντλήθηκαν κατά τη διάρκεια της πανδημίας σχετικά με τις τεχνικές πτυχές αυτής της μεθόδου ψηφοφορίας·

Or. en

Τροπολογία 77
Μιχάλης Χατζηπαντέλα

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 20

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
20. επαναλαμβάνει το αίτημά του, το οποίο έχει εγκριθεί επανειλημμένα σε επίπεδο Ολομέλειας, προς το Προεδρείο, να ξεκινήσει τις εργασίες για την εξεύρεση τεχνικής λύσης που θα δίνει στους βουλευτές τη δυνατότητα να ασκούν το δικαίωμά τους να ψηφίζουν εξ αποστάσεως, κατά τη διάρκεια άδειας μητρότητας ή πατρότητας, κατά τη διάρκεια μακροχρόνιας ασθένειας ή σε περιπτώσεις ανωτέρας βίας, αξιοποιώντας τα διδάγματα που αντλήθηκαν κατά τη διάρκεια της πανδημίας σχετικά με τις τεχνικές πτυχές αυτής της μεθόδου ψηφοφορίας·	***διαγράφεται·***

Or. en

Τροπολογία 78
Ignazio Roberto Marino
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 20 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	20 α. καλεί το Προεδρείο να εγκαταλείψει την τιμαριθμική αναπροσαρμογή της αποζημίωσης γενικών εξόδων, για να επιτευχθούν έτσι σημαντικές εξοικονομήσεις στις νόμιμες δαπάνες·

Or. en

Τροπολογία 79
Ignazio Roberto Marino
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 20 β (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	20 β. πιστεύει ότι η αποζημίωση γενικών εξόδων δεν θα πρέπει να καταβάλλεται σε πρώην βουλευτές του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου· ζητεί επομένως τη διαγραφή του άρθρου 42 παράγραφος 4 των μέτρων εφαρμογής του καθεστώτος των βουλευτών·

Or. en

Τροπολογία 80
Ignazio Roberto Marino
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 20 γ (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	20 γ. καλεί το Προεδρείο να αναθεωρήσει τους κανόνες και να θεσπίσει περίοδο αναμονής για τους πρώην βουλευτές, κατά τη διάρκεια της οποίας να μην μπορούν να συμμετέχουν σε δραστηριότητες εκπροσώπησης ομάδων συμφερόντων ή σε

δραστηριότητες εκπροσώπησης με το Κοινοβούλιο, ίση με το χρονικό διάστημα κατά το οποίο οι βουλευτές λαμβάνουν μεταβατική αποζημίωση·

Or. en

Τροπολογία 81
Μιχάλης Χατζηπαντέλα

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 21 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	21 α. επαναλαμβάνει την έκκλησή του προς τον Γενικό Γραμματέα να τονίσει τη θεμελιώδη αρχή ότι όλες οι προσλήψεις θα πρέπει να βασίζονται σε ικανότητες, διασφαλίζοντας παράλληλα τη γεωγραφική ισορροπία μεταξύ όλων των κρατών μελών σε κάθε επίπεδο προσωπικού· καλεί το Κοινοβούλιο να διαμορφώσει τη δική του ικανότητα προβολής, με στόχο να προσελκύσει στους διαγωνισμούς ποιοτικούς υποψηφίους τους οποίους έχει ανάγκη το Κοινοβούλιο όσον αφορά το προφίλ, την ηλικία, το φύλο και την εθνικότητα και ιδίως από χώρες που υποεκπροσωπούνται· υπογραμμίζει ότι η επίτευξη δίκαιης γεωγραφικής εκπροσώπησης είναι απαραίτητη για την προώθηση μιας πραγματικά ευρωπαϊκής δημόσιας υπηρεσίας· σημειώνει ότι το Κοινοβούλιο έχει λάβει συστηματικά μέτρα για τη στήριξη αυτού του στόχου, συμπεριλαμβανομένης της διοργάνωσης διαγωνισμών για συγκεκριμένες εθνικότητες· τονίζει τη σημασία αυτών των διαγωνισμών και την ανάγκη επιτάχυνσης των διαδικασιών τους, διατηρώντας παράλληλα μια αυστηρή αξιοκρατική προσέγγιση επιλογής·

Or. en

Τροπολογία 82
Μιχάλης Χατζηπαντέλα

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 22

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
22. σημειώνει ότι τα έξοδα αποστολών των βουλευτών και του προσωπικού ανέρχονται σε 116 εκατ. EUR στον προϋπολογισμό του Κοινοβουλίου· καλεί τα όργανα του Κοινοβουλίου να εξετάσουν τις πρακτικές όσον αφορά την αποστολή και να αναθεωρήσουν τους κανόνες και τις πρακτικές για τις αποστολές, με γενικό στόχο τη μείωση του αριθμού των αποστολών και του σχετικού οικονομικού και περιβαλλοντικού κόστους· ζητεί, στο πλαίσιο αυτό, να περιοριστεί η χρήση αεροπορικών εισιτηρίων διακεκριμένης θέσης για τους βουλευτές και το προσωπικό, καθώς και τα αεροπορικά ταξίδια στις περιπτώσεις όπου η μετακίνηση με τρένο είναι εφικτή·	***διαγράφεται·***

Or. en

Τροπολογία 83
Fabienne Keller

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 22

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
22. σημειώνει ότι τα έξοδα αποστολών των βουλευτών και του προσωπικού ανέρχονται σε 116 εκατ. EUR στον προϋπολογισμό του Κοινοβουλίου· ***καλεί τα όργανα του Κοινοβουλίου να εξετάσουν τις πρακτικές όσον αφορά την αποστολή και να αναθεωρήσουν τους κανόνες και τις πρακτικές για τις αποστολές, με γενικό στόχο τη μείωση του αριθμού των αποστολών και του σχετικού οικονομικού και***	22. σημειώνει ότι τα έξοδα αποστολών των βουλευτών και του προσωπικού ανέρχονται σε 116 εκατ. EUR στον προϋπολογισμό του Κοινοβουλίου· ζητεί, στο πλαίσιο αυτό, να περιοριστεί η χρήση αεροπορικών εισιτηρίων διακεκριμένης θέσης για τους βουλευτές και το προσωπικό, καθώς και τα αεροπορικά ταξίδια στις περιπτώσεις όπου η μετακίνηση με τρένο είναι εφικτή·

***περιβαλλοντικού κόστους*·** ζητεί, στο πλαίσιο αυτό, να περιοριστεί η χρήση αεροπορικών εισιτηρίων διακεκριμένης θέσης για τους βουλευτές και το προσωπικό, καθώς και τα αεροπορικά ταξίδια στις περιπτώσεις όπου η μετακίνηση με τρένο είναι εφικτή·

Or. en

Τροπολογία 84
Karlo Ressler

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 22

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
22. σημειώνει ότι τα έξοδα αποστολών των βουλευτών και του προσωπικού ανέρχονται σε 116 εκατ. EUR στον προϋπολογισμό του Κοινοβουλίου· καλεί τα όργανα του Κοινοβουλίου να εξετάσουν τις πρακτικές όσον αφορά την αποστολή ***και να αναθεωρήσουν τους κανόνες και τις πρακτικές για τις αποστολές,*** με γενικό στόχο τη ***μείωση του αριθμού*** των αποστολών και του σχετικού οικονομικού και περιβαλλοντικού κόστους· ***ζητεί,*** στο πλαίσιο αυτό, ***να περιοριστεί η χρήση αεροπορικών εισιτηρίων διακεκριμένης θέσης για τους βουλευτές και το προσωπικό, καθώς και τα αεροπορικά*** ταξίδια ***στις περιπτώσεις όπου η μετακίνηση με τρένο είναι εφικτή***·	22. σημειώνει ότι τα έξοδα αποστολών των βουλευτών και του προσωπικού ανέρχονται σε 116 εκατ. EUR στον προϋπολογισμό του Κοινοβουλίου· καλεί τα όργανα του Κοινοβουλίου να εξετάσουν τις πρακτικές όσον αφορά την αποστολή με γενικό στόχο τη ***συνέχιση της βελτίωσης της φύσης*** των αποστολών και ***την περαιτέρω μείωση*** του σχετικού οικονομικού και περιβαλλοντικού κόστους· στο πλαίσιο αυτό, ***τάσσεται υπέρ της υπεύθυνης και μετρημένης χρήσης των φθηνότερων επιλογών πτήσεων, καθώς και υπέρ της προτίμησης για τα σιδηροδρομικά*** ταξίδια***, όπου αυτό αποτελεί βιώσιμη επιλογή***·

Or. en

Τροπολογία 85
Ignazio Roberto Marino
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 22

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
22. σημειώνει ότι τα έξοδα αποστολών των βουλευτών και του προσωπικού ανέρχονται σε 116 εκατ. EUR στον προϋπολογισμό του Κοινοβουλίου· καλεί τα όργανα του Κοινοβουλίου να εξετάσουν τις πρακτικές όσον αφορά την αποστολή και να αναθεωρήσουν τους κανόνες και τις πρακτικές για τις αποστολές, με γενικό στόχο τη μείωση του αριθμού των αποστολών και του σχετικού οικονομικού και περιβαλλοντικού κόστους· ζητεί, στο πλαίσιο αυτό, να περιοριστεί η χρήση αεροπορικών εισιτηρίων διακεκριμένης θέσης για τους βουλευτές και το προσωπικό, καθώς και τα αεροπορικά ταξίδια στις περιπτώσεις όπου η μετακίνηση με τρένο είναι εφικτή·	22. σημειώνει ότι τα έξοδα αποστολών των βουλευτών και του προσωπικού ανέρχονται σε 116 εκατ. EUR στον προϋπολογισμό του Κοινοβουλίου· καλεί τα όργανα του Κοινοβουλίου να εξετάσουν τις πρακτικές όσον αφορά την αποστολή και να αναθεωρήσουν τους κανόνες και τις πρακτικές για τις αποστολές, με γενικό στόχο τη μείωση του αριθμού των αποστολών και του σχετικού οικονομικού και περιβαλλοντικού κόστους· ζητεί, στο πλαίσιο αυτό, να περιοριστεί η χρήση αεροπορικών εισιτηρίων διακεκριμένης θέσης για τους βουλευτές και το προσωπικό, καθώς και τα αεροπορικά ταξίδια στις περιπτώσεις όπου η μετακίνηση με τρένο είναι εφικτή· ***ζητεί να αναθεωρηθούν οι κανόνες για τις αποστολές έως το τέλος του 2025, προκειμένου να διασφαλιστούν η κατάλληλη έγκριση βάσει των αναγκών, η συγκεκριμένη αιτιολόγηση της χορήγησης άδειας για όλες τις αποστολές, οι απαιτήσεις για μέσα μεταφοράς χαμηλών ανθρακούχων εκπομπών, χωρίς να παρεμποδίζονται οι βουλευτές στην εκπλήρωση της εντολής τους, και ο αποκλεισμός των πλέον επιβλαβών μέσων μεταφοράς, με εξαίρεση τις ακραίες περιπτώσεις όπου η χρήση εναλλακτικών μέσων μεταφοράς για ταξίδια μεγάλης διάρκειας ή προς δυσπρόσιτες περιοχές θα διατάρασσε την ισορροπία μεταξύ του περιβαλλοντικού στόχου και της αποδοτικότητας του κοινοβουλευτικού έργου· ζητεί να πραγματοποιούνται αποκλειστικά εξ αποστάσεως οι προπαρασκευαστικές συνεδριάσεις και οι ενημερώσεις μετά την αποστολή για όλες τις επίσημες επισκέψεις αντιπροσωπειών, ως προϋπόθεση για τη χορήγηση άδειας, και από το 2025 να χορηγούνται άδειες για αντιπροσωπείες αποκλειστικά εντός των ορίων των αντίστοιχων δικαιωμάτων·***

Or. en

Τροπολογία 86
Moritz Körner

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 22

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
22. σημειώνει ότι τα έξοδα αποστολών των βουλευτών και του προσωπικού ανέρχονται σε 116 εκατ. EUR στον προϋπολογισμό του Κοινοβουλίου· καλεί τα όργανα του Κοινοβουλίου να εξετάσουν τις πρακτικές όσον αφορά την αποστολή και να αναθεωρήσουν τους κανόνες και τις πρακτικές για τις αποστολές, με γενικό στόχο τη μείωση του αριθμού των αποστολών και του σχετικού οικονομικού και περιβαλλοντικού κόστους· ζητεί, στο πλαίσιο αυτό, να περιοριστεί η χρήση αεροπορικών εισιτηρίων διακεκριμένης θέσης για τους βουλευτές και το προσωπικό, καθώς και τα αεροπορικά ταξίδια στις περιπτώσεις όπου η μετακίνηση με τρένο είναι εφικτή·	22. σημειώνει ότι τα έξοδα αποστολών των βουλευτών και του προσωπικού ανέρχονται σε 116 εκατ. EUR στον προϋπολογισμό του Κοινοβουλίου· καλεί τα όργανα του Κοινοβουλίου να εξετάσουν τις πρακτικές όσον αφορά την αποστολή και να αναθεωρήσουν τους κανόνες και τις πρακτικές για τις αποστολές, με γενικό στόχο τη μείωση του αριθμού των αποστολών και του σχετικού οικονομικού και περιβαλλοντικού κόστους· ζητεί, στο πλαίσιο αυτό, να περιοριστεί η χρήση αεροπορικών εισιτηρίων διακεκριμένης θέσης για τους βουλευτές και το προσωπικό, καθώς και τα αεροπορικά ταξίδια στις περιπτώσεις όπου η μετακίνηση με τρένο είναι εφικτή· ***τονίζει το γεγονός ότι ο αριθμός των αποστολών και το συναφές οικονομικό και περιβαλλοντικό κόστος θα μειώνονταν σημαντικά αν το Κοινοβούλιο είχε μόνο μία έδρα·***

Or. en

Τροπολογία 87
Jens Geier, René Repasi, Matthias Ecke, Matjaž Nemec, Rasmus Andresen, Nils Ušakovs, Ignazio Roberto Marino

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 22 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	22 α. σημειώνει ότι το άρθρο 44 παράγραφος 2 των μέτρων εφαρμογής των βουλευτών του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου προβλέπει τη δυνατότητα

χρηματοδότησης πρόσθετων δαπανών σε σχέση με τους προϋπολογισμούς κοινοβουλευτικής επικουρίας με μεταφορά πιστώσεων από την αποζημίωση γενικών εξόδων τους (ΑΓΕ)· καλεί τη διοίκηση του Κοινοβουλίου να λάβει τα απαραίτητα μέτρα για να μπορέσουν τα μέλη που το επιθυμούν να χρησιμοποιήσουν την ΑΓΕ τους για να καλύψουν το κόστος των αποστολών των ΔΚΒ· επισημαίνει ότι ένα τέτοιο μέτρο θα αντιμετωπίσει το αυξανόμενο κόστος στα γραφεία των βουλευτών, ενώ παράλληλα θα είναι δημοσιονομικά ουδέτερο·

Or. en

Τροπολογία 88
Μιχάλης Χατζηπαντέλα

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 22 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	22 α. λαμβάνει υπόψη ότι ο προϋπολογισμός του Κοινοβουλίου θα πρέπει να καθοριστεί σε ρεαλιστική βάση, σύμφωνα με τις αρχές της δημοσιονομικής πειθαρχίας και της χρηστής δημοσιονομικής διαχείρισης· τονίζει ότι είναι σημαντικό να διασφαλιστεί ότι η δημοσιονομική σύνεση και ασφάλεια παραμένουν απόλυτες προτεραιότητες, εξασφαλίζοντας παράλληλα ότι τα μέτρα αυτά δεν παρεμποδίζουν την αποδοτικότητα, την αποτελεσματικότητα και την επιχειρησιακή ικανότητα του θεσμικού οργάνου και του απαραίτητου προσωπικού του να εκτελεί επιτυχώς τα καθήκοντά του·

Or. en

Τροπολογία 89

Μιχάλης Χατζηπαντέλα

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 23

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
23. υπενθυμίζει ότι, κατά τη διάρκεια της συνδιαλλαγής μεταξύ του Προεδρείου και της Επιτροπής Προϋπολογισμών επί του προσχεδίου κατάστασης προβλέψεων του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου για το 2025 τον περασμένο Απρίλιο, ο Γενικός Γραμματέας δεσμεύτηκε να ξεκινήσει συζητήσεις με τα αρμόδια διοικητικά όργανα πριν από το τέλος του 2024 σχετικά με τη δυνατότητα να επιτραπεί στους ΔΚΒ, υπό ορισμένες προϋποθέσεις, να συνοδεύουν τους βουλευτές του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου στις επίσημες αντιπροσωπείες και αποστολές· ***εκφράζει τη λύπη του για το γεγονός ότι δεν έχει σημειωθεί πρόοδος μέχρι στιγμής· καλεί τον Γενικό Γραμματέα να συνεχίσει τις προσπάθειές του και να εργαστεί για την εξεύρεση λύσης που θα υποβληθεί στους αρμόδιους φορείς χωρίς περαιτέρω καθυστέρηση***·	23. υπενθυμίζει ότι ***η Διάσκεψη των Προέδρων και το Προεδρείο εμμένουν σταθερά τη θέση τους να απαγορεύουν στους ΔΚΒ να συμμετέχουν στις επίσημες αντιπροσωπείες του Κοινοβουλίου και στις αποστολές επιτροπών, κατά την έγκριση των εξαμηνιαίων προγραμμάτων για διακοινοβουλευτικές αντιπροσωπείες και ταξίδια επιτροπών εκτός των τριών τόπων εργασίας· υπενθυμίζει ότι***, κατά τη διάρκεια της συνδιαλλαγής μεταξύ του Προεδρείου και της Επιτροπής Προϋπολογισμών επί του προσχεδίου κατάστασης προβλέψεων του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου για το 2025 τον περασμένο Απρίλιο, ο Γενικός Γραμματέας δεσμεύτηκε να ξεκινήσει συζητήσεις με τα αρμόδια διοικητικά όργανα πριν από το τέλος του 2024 σχετικά με τη δυνατότητα να επιτραπεί στους ΔΚΒ, υπό ορισμένες προϋποθέσεις, να συνοδεύουν τους βουλευτές του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου στις επίσημες αντιπροσωπείες και αποστολές· ***λαμβάνει, ωστόσο, υπόψη τις απαντήσεις που έδωσε ο Γενικός Γραμματέας στο ψήφισμα σχετικά με την κατάσταση προβλέψεων του ΕΚ το 2024, επισημαίνοντας ότι η διεύρυνση της συμμετοχής των ΔΚΒ στις αποστολές θα αυξήσει την υλικοτεχνική πολυπλοκότητα, θα επηρεάσει τις απαιτήσεις κατάρτισης και ασφάλισης, καθώς και θα ερχόταν σε σύγκρουση με τους περιβαλλοντικούς στόχους του Κοινοβουλίου, αυξάνοντας το αποτύπωμα άνθρακα των αποστολών***·

Or. en

Τροπολογία 90
Nils Ušakovs, Jean-Marc Germain, Sandra Gómez López, Jens Geier, Giuseppe Lupo,

Carla Tavares, Victor Negrescu

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 23

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
23. υπενθυμίζει ότι, κατά τη διάρκεια της συνδιαλλαγής μεταξύ του Προεδρείου και της Επιτροπής Προϋπολογισμών επί του προσχεδίου κατάστασης προβλέψεων του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου για το 2025 τον περασμένο Απρίλιο, ο Γενικός Γραμματέας δεσμεύτηκε να ξεκινήσει συζητήσεις με τα αρμόδια διοικητικά όργανα πριν από το τέλος του 2024 σχετικά με τη δυνατότητα να επιτραπεί στους ΔΚΒ, υπό ορισμένες προϋποθέσεις, να συνοδεύουν τους βουλευτές του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου στις επίσημες αντιπροσωπείες και αποστολές· εκφράζει τη λύπη του για το γεγονός ότι δεν έχει σημειωθεί πρόοδος μέχρι στιγμής· καλεί τον Γενικό Γραμματέα να συνεχίσει τις προσπάθειές του και να εργαστεί για την εξεύρεση λύσης που θα υποβληθεί στους αρμόδιους φορείς χωρίς περαιτέρω καθυστέρηση·	23. υπενθυμίζει ότι ***το Κοινοβούλιο έχει επανειλημμένα ψηφίσει στην Ολομέλεια από το 2018 να εξεταστεί το ενδεχόμενο άρσης της συνολικής απαγόρευσης συμμετοχής ΔΚΒ σε επίσημες αντιπροσωπείες και αποστολές, και εκφράζει τη λύπη του για το γεγονός ότι οι εκκλήσεις αυτές δεν ελήφθησαν υπόψη, γεγονός που εγείρει σοβαρές ανησυχίες ότι η επίσημη θέση του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου δεν τηρείται· υπενθυμίζει ότι***, κατά τη διάρκεια της συνδιαλλαγής μεταξύ του Προεδρείου και της Επιτροπής Προϋπολογισμών επί του προσχεδίου κατάστασης προβλέψεων του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου για το 2025 τον περασμένο Απρίλιο, ο Γενικός Γραμματέας δεσμεύτηκε να ξεκινήσει συζητήσεις με τα αρμόδια διοικητικά όργανα πριν από το τέλος του 2024 σχετικά με τη δυνατότητα να επιτραπεί στους ΔΚΒ, υπό ορισμένες προϋποθέσεις, να συνοδεύουν τους βουλευτές του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου στις επίσημες αντιπροσωπείες και αποστολές· εκφράζει τη λύπη του για το γεγονός ότι δεν έχει σημειωθεί πρόοδος μέχρι στιγμής· καλεί τον Γενικό Γραμματέα να συνεχίσει τις προσπάθειές του και να εργαστεί για την εξεύρεση λύσης που θα υποβληθεί στους αρμόδιους φορείς χωρίς περαιτέρω καθυστέρηση·

Or. en

Τροπολογία 91
Monika Hohlmeier

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 23 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	23 α. παρατηρεί ότι η απόφαση του Προεδρείου σχετικά με τους εφαρμοστέους κανόνες για τις αποστολές επιτροπών εκτός των τριών τόπων εργασίας, όπως τροποποιήθηκε τον Νοέμβριο του 2011, έπειτα από τις συζητήσεις πολιτικών ομάδων στη Διάσκεψη των Προέδρων τον Απρίλιο του 2011 και στο Προεδρείο τον Νοέμβριο του 2011, απαγορεύει επί του παρόντος στους ΔΚΒ να συνοδεύουν βουλευτές σε επίσημες αντιπροσωπείες του Κοινοβουλίου και αποστολές επιτροπών· σημειώνει ότι το να επιτρέπεται στους ΔΚΒ να συμμετέχουν σε αποστολές του ΕΚ ανεπίσημα ενέχει κίνδυνο για τη φήμη του Κοινοβουλίου και συνεπάγεται συγκεκριμένες προκλήσεις όσον αφορά την ασφαλιστική τους κάλυψη· υπενθυμίζει ότι οι βουλευτές του ΕΚ συνοδεύονται ήδη από εκπροσώπους των πολιτικών ομάδων σε αυτές τις αποστολές·

Or. en

Τροπολογία 92
Μιχάλης Χατζηπαντέλα

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 23 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	23 α. εκφράζει την ικανοποίησή του για το έργο της επιτροπής ΔΚΒ, η οποία εκπροσωπεί περίπου 2 000 κοινοβουλευτικούς βοηθούς (ΔΚΒ), το έργο της οποίας είναι ζωτικής σημασίας για την ομαλή λειτουργία των καθημερινών δραστηριοτήτων των βουλευτών του ΕΚ· σημειώνει τη διάθεση 10 000 EUR προκειμένου η επιτροπή ΔΚΒ να εκπληρώσει τον ρόλο της και να εξασφαλίσει επαρκείς πόρους για την αποτελεσματική στήριξη και την

κατάλληλη εκπροσώπηση των ΔΚΒ·

Or. en

Τροπολογία 93
Tamás Deutsch, Julien Sanchez

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 24 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	24 α. καλεί το θεσμικό όργανο να απόσχει από την προώθηση, τη διάδοση και την υποστήριξη της ιδεολογίας του φύλου και της ιδεολογίας του δικαιωματισμού, να τηρεί τη Συνθήκη και τις διατάξεις της, καθώς και να σέβεται τις εθνικές ταυτότητες των κρατών μελών, οι οποίες είναι σύμφυτες με τις θεμελιώδεις δομές, την ιστορία, τη θρησκεία και τις παραδόσεις τους·

Or. en

Τροπολογία 94
Μιχάλης Χατζηπαντέλα

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 24 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	24 α. υπογραμμίζει ότι το Κοινοβούλιο θα πρέπει να είναι υποδειγματικό όσον αφορά τις πολιτικές που υπερασπίζεται και προωθεί, όπως για την ψηφιακή και πράσινη μετάβαση, την ισότητα των φύλων και τη διαφάνεια·

Or. en

Τροπολογία 95
Tamás Deutsch

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 24 β (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	24 β. υπενθυμίζει ότι, σύμφωνα με τη Συνθήκη για την Ευρωπαϊκή Ένωση, η ΕΕ και τα θεσμικά της όργανα προωθούν την αλληλεγγύη και την ισότητα μεταξύ γυναικών και ανδρών·

Or. en

Τροπολογία 96
Tamás Deutsch

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 24 γ (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	24 γ. υπενθυμίζει ότι, σύμφωνα με τη Συνθήκη για την Ευρωπαϊκή Ένωση, στόχος της ΕΕ και των θεσμικών της οργάνων είναι η προώθηση της ειρήνης, των αξιών της και της ευημερίας των λαών της, η διατήρηση της ειρήνης, η πρόληψη των συγκρούσεων και η ενίσχυση της διεθνούς ασφάλειας·

Or. en

Τροπολογία 97
Tamás Deutsch, Julien Sanchez

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 24 δ (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	24 δ. καλεί το θεσμικό όργανο να επιδείξει πλήρη αφοσίωση και να μεγιστοποιήσει τις προσπάθειές του με όλα τα διαθέσιμα μέσα και τους πόρους του για την προώθηση της ειρήνης και

	τον τερματισμό του πολέμου στην Ουκρανία το συντομότερο δυνατόν, καθώς και για τη διατήρηση της ειρήνης και την ενίσχυση της ευρωπαϊκής ασφάλειας·

Or. en

Τροπολογία 98
Tamás Deutsch

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 24 ε (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	24 ε. καλεί το θεσμικό όργανο να σέβεται πάντα την ισότητα των κρατών μελών και να τα μεταχειρίζεται ισότιμα, καθώς και να σέβεται την κυριαρχία και την εθνική τους ταυτότητα που είναι συμφυείς με τη θεμελιώδη πολιτική και συνταγματική τους δομή, στην οποία συμπεριλαμβάνεται η περιφερειακή και τοπική αυτοδιοίκηση·

Or. en

Τροπολογία 99
Julien Sanchez, Angéline Furet

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 25

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
25. εγκρίνει την κατάσταση προβλέψεων των εσόδων και δαπανών για το οικονομικό έτος 2026·	***διαγράφεται·***

Or. en

Τροπολογία 100
Auke Zijlstra

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 25

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
25. ***εγκρίνει την κατάσταση προβλέψεων*** των εσόδων και δαπανών για το οικονομικό έτος 2026·	25. ***λαμβάνει υπόψη τις προβλέψεις*** των εσόδων και δαπανών για το οικονομικό έτος 2026·

Or. en

Τροπολογία 101
Julien Sanchez, Angéline Furet

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 25 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	25 α. απορρίπτει τη χρηματοδότηση της γραμμής του προϋπολογισμού για προγράμματα ανάπτυξης ικανοτήτων για κοινοβούλια τρίτων χωρών, το πρόγραμμα για νέους πολιτικούς ηγέτες από τρίτες χώρες και τις προσκλήσεις παραγόντων διαμόρφωσης της κοινής γνώμης από τρίτες χώρες· θεωρεί ότι πρόκειται για αδικαιολόγητη παρέμβαση και περιττές δαπάνες που δεν εμπίπτουν στην εντολή του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου· τονίζει ότι οι δημόσιοι πόροι χρησιμοποιούνται για ιδεολογικές δραστηριότητες με πολύ περιορισμένη προστιθέμενη αξία, ενώ οι Ευρωπαίοι πολίτες αναμένουν αυστηρή και υπεύθυνη διαχείριση των δημοσιονομικών πόρων· υπενθυμίζει ότι το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο θα πρέπει να επικεντρωθεί στις βασικές νομοθετικές του δραστηριότητες και όχι στη χρηματοδότηση προγραμμάτων που δεν έχουν απτό αντίκτυπο στους Ευρωπαίους·

Or. en

Τροπολογία 102
Ignazio Roberto Marino
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 25 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	25 α. αναμένει ότι τα αιτήματα που ψηφίστηκαν από την Ολομέλεια θα πρέπει να υλοποιηθούν ως ζήτημα υψηλής προτεραιότητας·

Or. en

Τροπολογία 103
Julien Sanchez, Angéline Furet

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 25 β (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	25 β. απορρίπτει τη χρηματοδότηση της οργάνωσης και της υποδοχής επισκεπτών στο πλαίσιο του προγράμματος επισκεπτών της Ευρωπαϊκής Ένωσης (EUVP), καταδικάζοντάς την ως θεσμική τακτική χειραγώγησης που αποσκοπεί στην προώθηση ενός μεροληπτικού και μονομερούς αφηγήματος υπέρ της υπερεθνικής ολοκλήρωσης, εις βάρος της εθνικής κυριαρχίας, της δημοκρατίας και του πλουραλισμού· καταδικάζει απερίφραστα τη χρήση δημόσιων πόρων για τη χρηματοδότηση «παραγόντων διαμόρφωσης της κοινής γνώμης», μιας στρατηγικής που στρεβλώνει τον δημόσιο διάλογο, κατευθύνει τεχνητά τον πολιτικό διάλογο και περιθωριοποιεί εναλλακτικές προοπτικές· απορρίπτει την κατάχρηση των χρημάτων των φορολογουμένων για τη διατήρηση ενός συστήματος στο οποίο προωθείται μόνο ένα ιδεολογικά καθοδηγούμενο όραμα για την Ευρώπη· ζητεί την άμεση κατάργηση αυτών των κονδυλίων, καθώς αντιβαίνουν στις αρχές

της ουδετερότητας, της αντικειμενικότητας και του σεβασμού της δημοκρατικής πολυμορφίας·

Or. en